H. Tietjen
Ihr Skoda Partner im Landkreis Stade
SKODA

ULRICH & ULRICH IMMOBILIEN

Eißendorf
1-/2-Familienhaus m. gr. Keller
ca. 179 m², 6 Zi., ca. 187 m² Nfl, auf 1.202 m² Grdst. m. 2 gr. Garagen, Gas, VA 140,6 kWh, E
775.000 €
04105 - 55 59 55
www.ulrich-ulrich.de

der neue RUF
SÜDERELBE
Nr. 47 | 76. Jahrgang | 21. November 2026
Die Lokalzeitung zum Wochenende
Bobeck Medienmanagement GmbH | Telefon (040) 70 10 17 0 | Telefax (040) 702 50 14 | info@neuerruf.de | www.neuerruf.de



UNFALL GEHABT? KEINE SCHULD?
Wir sorgen dafür, dass Sie erhalten, was Ihnen zusteht.
GUTACHTER®
0800 200 20 85
www.KfzGutachterHH.de

MOORBURG
Umweltverbände und die Harburger Grünen kritisieren heftig die Rodung von Bäumen für die umstrittene A 26 Ost durch die Fernstraßengesellschaft Deges.
Mehr Informationen auf Seite 5

FINKENWERDER
Auch 2026 lädt der Lions Club Finkenwerder wieder zu seinem Adventsfest an der Landungsbrücke Finkenwerder am 27. und 28. November ein.
Mehr Informationen auf Seite 9

NEUGRABEN
Am 18. November wurde die neugestaltete Spiel- und Freizeitfläche am Stremelkamp von Bezirksamtsleiter Christian Carstensen feierlich eingeweiht.
Lesen Sie auf Seite 18

HARBURG
40 Jahre STARPYRAMIDE – und das alles für Kinder, die nach einem Verkehrsunfall wieder lachen lernen. Der Vorverkauf für die Jubiläums-Gala hat jetzt begonnen.
Erfahren Sie mehr auf Seite 20

Weihnachtsmarkt bei der HNT

Kunsthandwerkstände und Leckereien

■ **(mk) Neugraben.** Am 19. Dezember lädt die HNT von 12 bis 20 Uhr zu ihrem ersten eigenen Weihnachtsmarkt ein. Am Vereinshaus sowie in der großen Vereinshalle der HNT an der Cuxhavener Straße 253 gibt es für die Besucher einen Tag vor dem vierten Advent einiges zu entdecken. Der HNT-Weihnachtsmarkt bietet eine bunte Auswahl an Kunsthandwerk, verschiedene Leckereien, Glühwein – und das alles in gemütlicher Atmosphäre. „Außerdem haben wir aus sicherer Quelle gehört, dass der Weihnachtsmann uns an dem Tag besuchen wird", weiß Juliane Bernard von der HNT zu berichten. Für 14, 16 und 18 Uhr habe sich der Mann mit dem weißen Rauschebart angekündigt. Als weitere Attraktion für die Kinder gibt es verschiedene Outdoor-Aktionsgeräte zum Ausprobieren und Spielen.



Am Vereinshaus sowie in der großen Vereinshalle der HNT an der Cuxhavener Straße 253 gibt es für die Besucher einen Tag vor dem vierten Advent einiges zu entdecken Foto: KI-generiert/HNT

Die HNT organisiert den Weihnachtsmarkt in Zusammenarbeit mit dem Verein „Die Kunsthandwerker e.V.". Wer selbst hobbymäßig Kunsthandwerk macht und etwas davon verkaufen möchte, kann sich jetzt noch für einen der letzten Restplätze auf dem HNT-Weihnachtsmarkt anmelden. Ansprechpartnerin für Interessierte ist Margrit Stöver unter Telefon 040 23845990.

„Gute Voraussetzungen für schnelle und zuverlässige Hilfe im Notfall"

Hamburgs größte Feuerwache eingeweiht



Zur Einweihung der neuen Feuer- und Rettungswache Finkenwerder am 18. November schnitten Hamburgs Feuerwehr-Leiter Jörg Sauermann, Wachabteilungsleiter Thomas Newrzella, Innensenator Andy Grote, Sprinkenhof-Geschäftsführer Jan Zunke und Bezirksamtsleiter Ralf Neubauer (v.l.) eine Torte an Foto: mk

■ **(mk) Finkenwerder.** Der Hamburger Senat investiert massiv in den Ausbau der Sicherheitsinfrastruktur mit dem Ziel, den Hamburgern in einer wachsenden Stadt auch weiterhin rund um die Uhr schnell und umfassend helfen zu können. Am 18. November erfolgte im Beisein von Innensenator Andy Grote, Bezirksamtsleiter Mitte Ralf Neubauer, Feuerwehr-Chef Jörg Sauermann und Sprinkenhof-Geschäftsführer Jan Zunke die feierliche Einweihung der neuen Feuer- und Rettungswache Finkenwerder. Mit dem Neubau an der Aluminiumstraße erhält der Hamburger Süden einen hochmodernen Standort für Feuerwehr und Rettungsdienst. Bis zu 17 Einsatzfahrzeuge finden in der großzügigen Fahrzeughalle Platz. Rund 35 Millionen Euro wurden in den nachhaltigen Gebäudekomplex investiert, der ohne Gas- und Fernwärmeanschluss sowie ohne öffentliche Sielanschlüsse auskommt.

Auf einer Bruttogrundfläche von rund 6.000 qm ist am Standort Aluminiumstraße eine innovative Feuer- und Rettungswache entstanden, die sowohl in ihrer Größe als auch in ihrer technischen Konzeption besondere Maßstäbe setzt.

Fortsetzung auf Seite 3

Adventswanderung

■ **(au) Neugraben.** Am 29. November lädt die Loki Schmidt Stiftung im Rahmen der Veranstaltungsreihe „12 Monate – 12 Moore" von 10 bis 13 Uhr zu einer Adventswanderung in den Moorgürtel ein. Seit jeher prägen die Elemente nicht nur die Landschaft des Moorgürtels, sondern auch die Beziehung zwischen Menschen und Moor. „An diesem ersten Adventssonntag begeben wir uns auf die Spuren des Gestern, Heute und Morgen zwischen Weiden, Wettern und Windrädern, vorbei an versunkenen Torfstichen, nässeliebenden Rindern und langsam heilenden Hochmoorresten", so die Stiftung. Interessierte melden sich bitte an bis zum 25. November unter christian@moorscapes.de. Treffpunkt ist an der Straße Dritte Meile (am Bahnübergang). Die Wanderung ist kostenfrei, um Spenden wird gebeten. Alle Termine der Reihe unter https://loki-schmidt-stiftung.de/moore-entdecken.

Stadtteilbeirat Neuwiedenthal

■ **(mk) Neuwiedenthal.** Die nächste Sitzung des Stadtteilbeirates Neuwiedenthal findet am 26. November um 18.30 Uhr im Striepensaal (Striepenweg 40) statt. Zu Gast ist dann die Initiative KulturistenHoch2 (KH2). Deren Mitglieder werden über ihre Arbeit zur Begegnung zwischen Generationen berichten. Achtung: Verfügungsfondsanträge können bis zum 22. November unter stadtteilverein.neuwiedenthal@gmx.de eingereicht werden.

GOLLNAST
Seit über 50 Jahren
Manufaktur für Tor-, Rollladen-, Sonnen- und Wetterschutztechnik
Der Meister kommt selbst!
Beratung gerne nach telefonischer Terminabsprache
Gollnast System-Anlagen GmbH
Am Felde 5 | 21629 Neu Wulmstorf
040 700 27 85
info@gollnast.de
www.gollnast.de

Helios
Helios informiert
Patientenforum
mit Dr. Ryszard Wesolowski
Herz aus dem Takt: Vorhofflimmern erkennen und handeln

26. November 2026, 18 Uhr
Helios Mariahilf Klinik
Stader Str. 203 C, 21075 Hamburg
Treffpunkt: Cafeteria der Helios Mariahilf Klinik Hamburg

Ihr Dachdecker-Fachbetrieb
Rosenberg
• Dacheindeckung und Umdeckung
• Flachdachsanierung
• Schornsteinverkleidung
• Reparaturen in kürzester Zeit
• Schieferarbeiten
• Dachreinigung
• Dachbeschichtung
• Dachrinnenreinigung
• Dachrinneninstallation
WINTER-CHECK fürs Dach – nur 89,90 €
Sichern Sie Ihr Dach rechtzeitig vor Frost, Schnee und Eis!
✓ Gründliche Kontrolle aller Dachflächen
✓ Prüfung von Ziegeln, Anschlüssen & Dachrinnen
✓ Schutz vor teuren Folgeschäden aufgrund schon früh erkennbaren Materialschäden oder undichten Stellen
Jetzt Termin sichern unter: 04178 8182811
Bei den Linden 10, 21449 Radbruch | 04178 8182811 | 0173 2003767 | info@dach-rosenberg.de | www.dach-rosenberg.de

PEAK JUWELIER
Grafik: Adobe Stock
Nur am BLACK FRIDAY
15 %*
AUF SCHMUCK & UHREN!
*Gilt nicht auf bereits reduzierte Ware, Bestellungen, Gutscheine und Service-Leistungen.
1. Filiale im SEZ:
Cuxhavener Straße 335
21149 Hamburg · 040/701 77 31
info@peak-juwelier.de
2. Filiale:
Bahnhofstraße 20
21629 Neu Wulmstorf · 040/8000 41 42
www.peak-juwelier.de





Queerer Stammtisch

■ (mk) **Neugraben.** Das Kulturhaus Süderelbe lädt zu einem queeren Stammtisch ein. Das Treffen ist offen für queere Menschen und alle, die sich mit der Community verbunden fühlen. „In gemütlicher Atmosphäre kannst du neue Leute kennenlernen, dich austauschen oder einfach einen schönen Abend verbringen. Wir legen großen Wert auf einen respektvollen und wertschätzenden Umgang miteinander, sodass sich alle wohlfühlen – unabhängig von Alter oder Background. Wir freuen uns auf dich!“, heißt es in der Pressemitteilung des Kulturhauses. Der Eintritt ist kostenlos. 26. November 2026, 18 Uhr im JoLa im Kulturhaus Süderelbe, Am Johannisland 2, 21147 Hamburg.

„Harburg engagiert sich“

Wanderausstellung im Rathaus

■ (au) **Harburg.** Die Wanderausstellung „Harburg engagiert sich – freiwilliges Engagement für alle im Hamburger Süden“ ist ab dem 20. November im Harburger Rathaus, Harburger Rathausplatz 1, zu sehen. Dort bildet sie den Abschluss ihrer Reise durch den Bezirk Harburg.
Auf Informationstafeln stellen sich 18 gemeinnützige Organisationen und Initiativen vor und informieren über die vielfältigen Möglichkeiten, sich im Hamburger Süden freiwillig zu engagieren. Die Ausstellung würdigt das gesellschaftliche Engagement in Harburg und lädt Interessierte dazu ein, selbst aktiv zu werden. Über QR-Codes können Besucher weiterführende Informationen zu den beteiligten Organisationen und Initiativen abrufen.
Der letzte Ausstellungstag ist Freitag, 4. Dezember. An diesem Tag stehen von 12.30 bis 14.30 Uhr Ansprechpartner für Fragen und Gespräche zur Verfügung. Bei einem kleinen „Come together“ mit Informationsmaterial und einer kleinen Stärkung können sich Besucher über Engagementmöglichkeiten im Bezirk austauschen und informieren.

Süderelbe lacht!

Comedy & Kabarett-Show der Extraklasse

■ (mk) **Neugraben.** Das Kulturhaus Süderelbe und Kerim Pamuk präsentieren zum zweiten Mal eine Comedy & Kabarett-Show der Extraklasse. Entdecken Sie tolle Künstler, die seit Jahren mit ihren Live-Programmen republikweit die Zuschauer begeistern
Bei der zweiten Ausgabe sind dabei:
DAGMAR SCHÖNLEBER – Sie ist die Fels in der Brandung und steht für kluges Kabarett mit Herz und Haltung bei gleichzeitiger Freude an Albernheit. Sie behandelt gesellschaftsrelevante Themen und bewahrt uns in einer krisengeschüttelten Welt immer den Optimismus und den Blick auf die berührenden Kleinigkeiten des Alltags. Ob es um die Beziehung zu Staubsaugerrobotern oder um die Zukunft der Menschheit geht – Schönleber kümmert sich um die kleinen Probleme genauso wie um das generelle Überleben der Arten – und das mit viel Gefühl. Sie verbindet Punkrock mit Poesie, sich selbst mit dem Publikum und Worte mit Musik, ob mit Gitarre oder fetten Beats.
FELIX TREDER – Sein Humor ist schnell, schlagfertig und – zumindest wenn es um andere Menschen geht – auch etwas zynisch. Mit einem Hang zum Kabarettistischen, bringt er nicht nur politische Missstände auf die Bühne – sondern begegnet den Geschichten des Lebens schonungslos ehrlich – und stets mit einer großen Prise Sarkasmus.
HANS HERRMANN THIELKE – 179 cm groß, Seitenscheitel, moderne Gleitsichtbrille. Er ist der Mann, dem jeder immer blind vertrauen kann. Immer ist irgendetwas. Thielke, Postbeamter a.D., sitzt in seiner Trutzburg – einem 2 ¾ Reihenmittelhaus am Rande einer Kleinstadt und denkt nach: Muss ich für meine Plastiktütensammlung zu Hause ein Zwischenlager errichten, um die Weltmeere zu entlasten? Was mache ich mit meinen alten Thermohosen, wenn es immer wärmer wird? Einfühlsam und kompetent nimmt er seine Nachbarn an die Hand und führt sie trockenen Fußes durch die aufgewühlte See des Alltags. Er weiß: „Am Ende des Tages geht das Licht aus“.
KERIM PAMUK – Führt durch den Abend und gibt kurze Perlen aus den eigenen Soloprogrammen zum Besten. Von Pamuk gibt’s Antworten auf Fragen, die Sie nie gestellt haben: Warten auf den islamischen Märtyrer im Paradies wirklich 72 Jungfrauen oder nur eine 72-jährige Jungfrau? Wieso pocht der Deutsche auf seine Reservierung, selbst wenn er in den falschen Zug gestiegen ist? Und wie erklärt man einem Menschen aus dem Sudan „zusammenreißen“ und „Doppelhaushälfte“?
Tickets für 29 Euro gibt es online über die Website des Kulturhauses. Gerne auch mit Voranmeldung unter tickets@kulturhaus-suederelbe.de oder über die Tickethotline 040 7960048. Restkarten an der Abendkasse.
Samstag, 28. November 2026, 20 Uhr im JoLa im Kulturhaus Süderelbe, Am Johannisland 2, 21147 Hamburg.



Das Kulturhaus Süderelbe und Kerim Pamuk präsentieren zum zweiten Mal eine Comedy & Kabarett-Show der Extraklasse. Foto: Kulturhaus





Jahresabschlus und Lebendiger Adventskalender

Heimatvereinigung lädt ein

■ (au) **Finkenwerder.** „Allwedder geiht dat Joahr to ind“: Es wird früh dunkel, der erste Frost kündigt sich an, bis Advent und Weihnachten ist es nicht mehr weit – da möchte die Heimatvereinigung Finkenwerder noch zu zwei ihrer Veranstaltungen einladen: Am Samstag, 28. November, lädt der Vorstand der Heimatvereinigung alle Mitglieder zur Advents- und Jahresabschlussfeier ein. Sie beginnt um 15 Uhr in der Mensa der Stadtteilschule Finkenwerder, Norderschulweg 14. „Während des Treffens wird uns alle Juri Kandelja mit seinem Knopfakkordeon musikalisch auf die Weihnachtszeit einstimmen, besinnliche und unterhaltsame Geschichten werden vorgelesen, bekannte Weihnachtslieder werden gemeinsam gesungen und es gibt winterliche Getränke und Speisen, angeboten vom Team des Dampferimbisses Finkenwerder“, so Siegfried Bars, stellvertretender Vorsitzender.
Die Heimatvereinigung Finkenwerder beteiligt sich 2026 auch am lebendigen Adventskalender der evangelischen Gemeinde in Finkenwerder. Am Dienstag, 15. Dezember, ist das Gorch-Fock-Haus am Neßdeich 6 für alle interessierten Nachbarn ab 16.30 Uhr geöffnet. Rund ums Feuer gibt es weihnachtliches Gebäck, heißen Punsch (alkoholfrei, auf Wunsch mit Schuss), die eine oder andere Geschichte und Zeit zum Klönen.
„Die Heimatvereinigung Finkenwerder wünscht allen Nachbarn auf Finkenwerder eine schöne Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr 2027. Wir freuen uns, auch im kommenden Jahr viele von euch bei unseren Veranstaltungen begrüßen zu können“, so Bars abschließend.



Beim Lebendigen Adventskalender ist die Heimatvereinigung Finkenwerder auch dabei und öffnet das Gorch-Fock-Haus für alle interessierten Nachbarn Foto: au

2. Digital-Frühstück für ältere Menschen

„Good old Finkenwerder“ geht weiter

■ (au) **Finkenwerder.** Am Donnerstag, 26. November, laden der ASB Finkenwerder und Pro Quartier von 10 Uhr bis 12 Uhr in die ASB-Räumlichkeiten in den Butendeichsweg 2 (Seniorenraum UG, barrierefrei) zum „Digital-Frühstück“ für ältere Menschen ein. Das Angebot ist kostenlos und richtet sich an interessierte ältere Menschen. Bei einem leckeren Frühstück führt der Medienpädagoge Ingo Schmaal vom Bildungsnetz Hamburg die Teilnehmer „sicher und mit Spaß durch die digitale Welt“. Es gibt viele Infos und Praxistipps zur Handhabung digitaler Angebote. Die Teilnehmer werden gebeten, eigene mobile Geräte mitzubringen.
Mit dem „Digital-Frühstück“ schließt der ASB Finkenwerder an das zusammen mit SAGA/ProQuartier initiierte Kooperationsprojekt „Good old Finkenwerder“ an, das im April 2025 mit einer gut besuchten Informationsveranstaltung für Ältere unter Mitwirkung verschiedener lokaler Einrichtungen gestartet ist.
Das Angebot ist kostenlos und offen für alle, ein Anmeldung nicht notwendig! Wer noch Fragen hat, kann diese an ProQuartier Hamburg unter 040 42666-9742 oder -9744 oder per E-Mail an Anette Kretzer unter akretzer@proquartier.hamburg oder an Björn Ruhkieck unter bruhkieck@proquartier.hamburg richten.



Foto: ein

Apotheken-Notdienst

vom 21. bis 28. November 2026

Notdienst: 9.00 Uhr bis zum Folgetag um 9.00 Uhr

Samstag, 21.11.2026	**Menge-Apotheke (Wilhelmsburg)** Reinstorfweg 10 a/Ldz. Mengestraße, Tel. 753 42 40, info@menge-apotheke.de
Sonntag, 22.11.2026	**Damian Apotheke am Sand (Harburg)** Sand 35 (am Blumenmarkt), Tel. 77 79 29, info@damian-apotheke.de
Montag, 23.11.2026	**Apotheke im Niedersachsenhaus (Heimfeld)** Heimfelder Straße 42, Tel. 790 53 25, apotheke.niedersachsenhaus@gmail.com
Dienstag, 24.11.2026	**Stern-Apotheke (Harburg)** Mehringweg 2, Tel. 790 61 89, info@stern-apotheke-harburg.de
Mittwoch, 25.11.2026	**Vering-Apotheke (Wilhelmsburg)** Veringstraße 37, Tel. 75 76 63, info@vering-apotheke.de
Donnerstag, 26.11.2026	**Ulen-Apotheke (Neugraben)** Groot Enn 3, Tel. 701 86 82, ulen.apotheke@yahoo.de
Freitag, 27.11.2026	**Berg-Apotheke (Harburg)** Trelder Weg 5, Tel. 763 51 91, berg-apotheke-hamburg@t-online.de
Samstag, 28.11.2026	**Schäfer-Apotheke (Harburg)** Harburger Rathausstraße 37, Tel. 76 79 30-0, info@schaeferapo.de

WICHTIGE NOTRUFE

Polizei Harburg, Lauterbachstraße 7	4 28 65 46 10
Polizei Neugraben	4 28 65 47 10
Polizei Neu Wulmstorf	33 44 19 90
Polizei Finkenwerder	4 28 65 47 60
Polizei Wilhelmsburg	4 28 65 44 10
Bundespolizeistation Harburg	300 85 66 70
Polizei, Notruf, Überfall	110
Feuer, Rettungsdienst, 1. Hilfe	112
Rettungsdienst der Hilfsorganisat.	1 92 22
DRK-Hausnotruf	1 92 19
Arzneimittel-Information	70 20 87-0
Gift-Information-Nord	0551-192 40
Behinderten Taxi	44 10 11
Tierärztlicher Notdienst	43 43 79
Zahnärztlicher Notdienst (Mittwoch-Nachmittag und Wochenende)	01805 05 05 18
Notarzt-Zentrale	11 61 17
Ärztlicher Notdienst	22 80 22

– Sämtliche Angaben ohne Gewähr –

„Gute Voraussetzungen für schnelle und zuverlässige Hilfe im Notfall“

Hamburgs größte Feuerwache eingeweiht

Fortsetzung von Seite 1

Rund 140 Einsatzkräfte werden hier künftig im 24-Stunden-Wechselschichtdienst in insgesamt 25 verschiedenen Funktionen von Rettungsdienst bis Brandbekämpfung tätig sein. Der strategisch günstig gelegene Standort im westlichen Hafengebiet ermöglicht eine schnelle Erreichbarkeit der abzudeckenden Stadtteile Finkenwerder, Waltershof, Altenwerder, Neuenfelde und Cranz. Das Einsatzgebiet ist durch eine besondere Vielfalt geprägt: Neben ausgedehnten Obstanbauflächen und landwirtschaftlichen Betrieben befinden sich mit dem Airbus-Gelände, Aluminiumwerken und großen Containerumschlagbetrieben im Hafen auch bedeutende Unternehmen mit hoher einsatztaktischer Relevanz in der Umgebung.



Auf einer Bruttogrundfläche von rund 6.000 qm ist am Standort Aluminiumstraße eine innovative Feuer- und Rettungswache entstanden, die sowohl in ihrer Größe als auch in ihrer technischen Konzeption besondere Maßstäbe setzt Foto: mk

Das Gebäude wurde als kubischer Massivbau mit Verblendklinker in zwei unterschiedlichen Farben gestaltet, die die verschiedenen Nutzungsbereiche optisch voneinander abgrenzen: Rot steht für den Bereich der Feuerwehr, Grau für den Rettungsdienst und die Verwaltung. Besonders beeindruckend ist die Fahrzeughalle: Sie bietet in Dreierreihen Platz für bis zu 17 Einsatzfahrzeuge. Zum Vergleich: Herkömmliche Feuerwachen verfügen häufig lediglich über zwei bis vier Fahrzeugstellplätze. Ein Teil der Stellplätze ist bereits für Elektromobilität ausgestattet, die übrigen sind entsprechend vorgerüstet.

Der zentrale Aufenthalts- und Verwaltungsbereich erstreckt sich über drei Etagen und ist um einen Lichthof angeordnet. Im Erdgeschoss befinden sich die Verwaltungsräume, im Zwischengeschoss die Ruheräume und im Obergeschoss ein Aufenthaltsraum mit Küche sowie Sporteinrichtungen. Die Sanitär- und Umkleidebereiche sind jeweils den unterschiedlichen Einsatzbereichen zugeordnet. Ergänzt wird die Ausstattung durch eine Desinfektionsremise für Rettungswagen und eine Waschstraße. Diese ermöglichen eine schnelle Reinigung und Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft der Fahrzeuge, insbesondere nach größeren Schadenslagen oder besonderen Einsätzen. Moderne Arbeits- und Aufenthaltsbereiche sowie optimierte Bedingungen für Ausbildung und Übung schaffen zugleich ein zeitgemäßes Arbeitsumfeld für die Beschäftigten.

Ein wesentliches Merkmal des Neubaus ist sein ganzheitliches Nachhaltigkeitskonzept. Die Wärmeversorgung erfolgt über Flächengeothermie in Verbindung mit einer Luftwärmepumpe. Auf einen Gas- oder Fernwärmeanschluss wurde vollständig verzichtet. Eine Photovoltaikanlage der Hamburger Energiewerke mit einer Leistung von 99,9 kWp auf dem Dach trägt zur Stromversorgung des Gebäudes bei und kann insbesondere in der Jahresbilanz einen wesentlichen Teil des elektrischen Energiebedarfs decken. Für den Fall eines Stromausfalls ist die Wache zusätzlich mit einer Netzersatzanlage abgesichert. Die Energieversorgung verbindet damit regenerative Technologien mit der notwendigen Versorgungssicherheit für einen rund um die Uhr einsatzbereiten Standort.

Auch bei der Wasserver- und -entsorgung geht das Gebäude eigene Wege. Die Trinkwasserversorgung erfolgt über eine private Versorgungsinfrastruktur des benachbarten Unternehmens SPEIRA, die mittelbar an das öffentliche Trinkwassernetz angebunden ist. Für die Löschwasserversorgung wird Brunnenwasser über den vorhandenen Löschturm und das Leitungsnetz des Nachbarunternehmens genutzt. Auf einen Anschluss an das öffentliche Sielnetz wurde sowohl für Schmutz- als auch für Regenwasser verzichtet: Das Schmutzwasser wird über eine eigene Kleinkläranlage aufbereitet, das Regenwasser vor Ort über Versickerungsmulden dem natürlichen Wasserkreislauf zugeführt. Ergänzt wird das ökologische Gebäudekonzept durch eine Dachbegrünung von rund 2.000 qm und eine Fassadenbegrünung von rund 600 qm. So verbindet die Wache einen ressourcenschonenden Gebäudebetrieb mit Maßnahmen zur Verbesserung des Mikroklimas und zur Förderung der Biodiversität.

Innensenator Andy Grote: zeigte sich in seiner Rede angetan „Heute haben wir auf Finkenwerder Hamburgs größte Feuer- und Rettungswache offiziell eingeweiht. Unsere Feuerwehrkolleginnen und -kollegen bekommen damit endlich moderne, viermal größere Räumlichkeiten, attraktive Arbeitsbedingungen sowie deutlich umfangreichere Ausrüstung und Ausstattung. Das ist gut für die Menschen auf Finkenwerder, gut für die Sicherheit auf den Autobahnen und im Elbtunnel und gut für die Sicherheit unserer Hafen- und Industriebetriebe!“

Ralf Neubauer, Bezirksamtsleiter Hamburg-Mitte, sagte mit Blick auf die Entwicklung der Feuer- und Rettungswache auf Finkenwerder: „Seit 1957 war die Feuer- und Rettungswache in der Benittstraße beheimatet. Damals war der Standort für 37 Einsatzkräfte ausgelegt. In den fast sieben Jahrzehnten haben sich die Anforderungen an die Feuerwehr deutlich verändert. Mit dem hochmodernen Neubau in der Aluminiumstraße tragen wir diesen Veränderungen Rechnung: Auf rund 6.000 qm finden künftig rund 140 Einsatzkräfte im Wechselschichtdienst moderne Arbeits- und Aufenthaltsbereiche sowie gute Möglichkeiten für Ausbildung und Übungen. Damit stärken wir die Gefahrenabwehr auf Finkenwerder und den umliegenden Stadtteilen und schaffen gute Voraussetzungen für schnelle und zuverlässige Hilfe im Notfall.“

Jörg Sauermann, Amtsleiter der Feuerwehr Hamburg, betonte: „Mit der neuen Feuer- und Rettungswache Finkenwerder stärken wir die Sicherheit im Hamburger Süden dauerhaft und nachhaltig. Unsere Einsatzkräfte finden hier moderne und verlässliche Bedingungen vor, um rund um die Uhr schnell und professionell Hilfe leisten zu können. Mit einer leistungsstarken Infrastruktur, zeitgemäßen Arbeitsplätzen und einem konsequent nachhaltigen Gebäudekonzept ist die Wache ein wichtiger Beitrag zur Zukunftsfähigkeit der Feuerwehr Hamburg.“

Mobiles Angebot in der Obdachlosenhilfe

SPD und Grüne stellen Antrag

(mk) Harburg/Süderelbe. Mit der Drucksache 22-1363 hat die Bezirksversammlung Harburg einstimmig für die Organisation eines mobilen Angebots in der Obdachlosenhilfe, explizit für Harburg und Süderelbe, durch die Bezirksverwaltung votiert. Dies insbesondere im Angesicht steigender Zahlen obdachloser Menschen in Hamburg und Todeszahlen auf den Straßen der Hansestadt, heißt es in einem gemeinsamen Antrag von SPD und Grünen.

Der Antrag hatte zum Ziel, die Situation insbesondere in den Wintermonaten mit ausreichend Planungsvorlauf zu verbessern. „Das Petitum wurde jedoch leider bislang nicht umfassend durch die Verwaltung bearbeitet und ist im Ausschuss verblieben. Da nun wieder die Wintermonate nahen, ist eine Information der Bezirksversammlung über den Fortschritt bei der Organisation des Angebots dringend erforderlich“, so Genossen und Grüne.

Zudem wäre laut SPD und Grünen bekannt geworden, dass die Sozialbehörde nunmehr neue Kriterien für die dauerhafte Unterbringung von obdachlosen Menschen im Winternotprogramm festgelegt habe, welche eine Identitätsprüfung nach der dritten Nacht beinhalten. Zudem sollen zukünftig die Statistiken über verstorbene Menschen von Hamburgs Straßen anders erfasst werden. „Aufgrund der besonderen Anforderungen unseres Bezirks und der unterschiedlichen Anbindung an zentrale Angebote ist hierzu eine Diskussion im Ausschuss für Soziales, Integration, Gesundheit und Inklusion nötig“, fordern SPD und Grüne.

Deswegen wird die Bezirksverwaltung gebeten, Vertreter der Sozialbehörde sowie der zuständigen Stellen im Bezirk Harburg in den Ausschuss für Soziales, Integration, Gesundheit und Inklusion einzuladen, um über die bisher erfolgten Gespräche zur Finanzierung sowie möglichen Trägerfindung zu berichten. Es soll auch auf den Diskurs mit dem Bezirk Hamburg-Mitte zur Co-Finanzierung eingegangen werden. Weiterhin sollen dem Ausschuss die Kriterien für das Winternotprogramm sowie die Statistiken zur Erfassung verstorbener obdachloser Menschen in Hamburg erörtert und auf Nachfragen eingegangen werden.

[F]
FISCHBEKER HÖFE

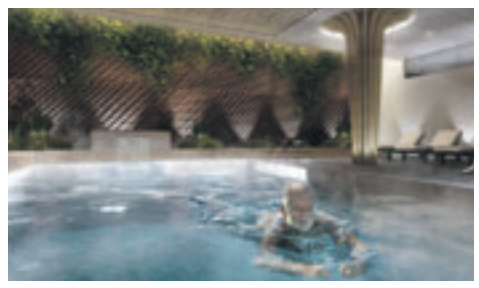
HAMBURGS NEUE SENIORENRESIDENZ
FÜR EIN SELBSTBESTIMMTES LEBEN IM ALTER

Wellness-Wohnen trifft Ökologie. Willkommen in den Fischbeker Höfen. Hier erwartet Sie anspruchsvolle Architektur in historischen Backsteingebäuden und ein innovativer Massivholz-Neubau, der durch ein natürliches Raumklima und höchste Wohngesundheit überzeugt. Gebaut unter Verwendung der 100 Jahre alten Holzbalken aus der ehemaligen Röttiger Kaserne. Barrierefrei, allergikergeeignet, liebevoll gestaltet, mit einer energieautarken Stromversorgung über PV-Anlagen. Und das Beste: Als Bewohner der Fischbeker Höfe können Sie regelmäßig **Bio-Obst und Gemüse vom eigenen Dachgewächshaus** genießen.

Im Haus B, dem neuen „Luxusliner“ der Fischbeker Höfe, erwarten Sie in Kürze vielfältige Annehmlichkeiten für Körper, Geist und Seele:
Gesundheit & Vitalität. Hauseigener Spa-Bereich mit Schwimmbad und Wellnessangeboten, sowie einem modernen Gesundheitszentrum.
Kulinarik & Kultur. Schönes Restaurant mit gehobener Küche und Bar, gemütliche Lounge mit Bibliothek und Saal für Veranstaltungen, wie z. B. Konzerte, u. v. m.
Service & Pflege. Das Servicekonzept sorgt für Selbstbestimmung, Sicherheit und Teilhabe. Bei Bedarf steht der hauseigene ambulante Pflegedienst bereit.
Perfekt angebunden. Per Bus (direkt vor der Tür) und Bahn gelangen Sie schnell und bequem in die umliegenden Gemeinden sowie in die Hamburger City.

Sichern Sie sich jetzt eine der noch verfügbaren Wohnungen mit Service schon ab 1.270 EUR / mtl. (inkl. Servicepauschale). Weitere Informationen erhalten Sie hier: **www.fischbeker-hoefe.de** – Telefonische Beratung unter Tel. **040 1813 1421**







Lieber in Ruhe den Ruhestand planen.

Gemeinsam finden wir die optimale Lösung für dein staatlich gefördertes S-Altersvorsorgedepot.
Einfach beraten lassen.
spkhb.de/altersvorsorge

Weil’s um mehr als Geld geht.

Sparkasse Harburg-Buxtehude



Weihnachtliches Neugraben!

Das Internet hat kein Lächeln für Sie, wir schon!

Foto: Adobe Stock

HAMBURG ARZNEI SEZ-Apotheke

SEZ Apotheke
im Süderelbe-Einkaufs-Zentrum

20% Rabatt auf Ihren Einkauf
an allen 4 Advents-Samstagen
erhalten Sie bei Vorlage dieser Anzeige
auf rezeptfreie erhältliche Produkte Ihrer Wahl
* Ausgenommen verschreibungspflichtige Arzneimittel und Rezepturen, Angebote
* Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Angeboten.

Seit 30 Jahren dein Wegbegleiter!
Hamburg Leuchtfeuer-Teddys
bei uns für eine Spende von 8,- € erhältlich.

Apothekerin Felicitas Erben e.K.
Cuxhavener Straße 335, 21149 Hamburg (Neugraben)
Tel. 701 40 21 · Fax 701 40 22 · info@sez-apotheke.de
www.t1p.de/sez

Anzeige

SEZ-Apotheke verkauft wieder Leuchtfeuer-Teddys

Ein Zeichen der Hilfe und des Mitgefühls

■ (sl) **Neugraben.** Sie sind niedlich, klein, plüschig, verändern einmal im Jahr ihr Aussehen und sie tun Gutes: Die kleinen Leuchtfeuer-Teddybären feiern in diesem Jahr ihren 30. Geburtstag. Dieser Teddy steht für Menschlichkeit, Mitgefühl und die Unterstützung von Menschen, die Hilfe brauchen. Die mittlerweile heiß begehrten plüschigen Sammlerstücke werden gegen eine Spende in Höhe von acht Euro verkauft. Eine der sehr wenigen Stellen im Süderelberaum, an der man diese Teddys finden kann, ist die SEZ-Apotheke im Süderelbe Einkaufs-Zentrum im Herzen von Neugraben – aber nur, solange der Vorrat reicht. Mit dem Geld aus dem Verkauf der Bären werden Projekte für schwer und chronisch kranke, sowie sterbende und trauernde Menschen finanziert. In diesem Jahr trägt der kleine Bär einen abnehmbaren Rucksack. Mit seinem freundlichen Blick und seinem besonderen Jubiläums-Accessoire erinnert der Leuchtfeuer-Teddy daran, dass Hoffnung, Fürsorge und Verbundenheit oft in den kleinen Dingen stecken. Für Apothekerin Felicitas Erben und ihr Team ist der Verkauf dieser Teddys eine Herzensangelegenheit. Seit vielen Jahren machen sie bei dieser Aktion mit und schaffen es regelmäßig, innerhalb kürzester Zeit 400 Stück davon zu verkaufen. „Es ist uns wichtig, Menschen in Hamburg zu unterstützen, denen es nicht so gut geht“, sagt Felicitas Erben. Diese Einstellung unterstreicht einmal mehr, dass das Wohlergehen ihrer Mitmenschen für die Apothekerin an erster Stelle steht. Mit viel Erfahrung, Kompetenz und Wissen steht das Team bei allen gesundheitlichen Fragen mit Rat und Tat zu Seite. Die Mitarbeiter haben die Mittel, die für Linderung bei Beschwerden sorgen. Dazu gehören auch Produkte, die das Immunsystem stärken – auch auf pflanzlicher Basis. Selbstverständlich steht auch im Bereich Kosmetik eine große Auswahl in der SEZ-Apotheke zur Verfügung, und ganz aktuell ist die SEZ-Apotheke ein prima Tipp, wenn es darum geht, jemandem mit einem weihnachtlichen Geschenk-Set oder einem Adventskalender eine Freude zu machen. In den Geschenk-Sets befinden sich Kosmetikartikel und in dem Kalender verschiedene Teesorten.





Felicitas Erben verkauft auch in diesem Jahr wieder die begehrten Leuchtfeuer-Teddys für einen guten Zweck in der SEZ-Apotheke Foto: sl

DER BUCHLADEN
Bettina Meyer

Autogrammstunde
mit Hubertus Meyer-Burckhardt
Dienstag, 24.11. ab 18 Uhr



Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr
Montag + Samstag 9.00 bis 14.00 Uhr
Marktpassage 9 · 21149 Hamburg · Tel. 040/702 22 11
www.derbuchladen-neugraben.de

Anzeige

Hubertus Meyer-Burckhardt kommt!

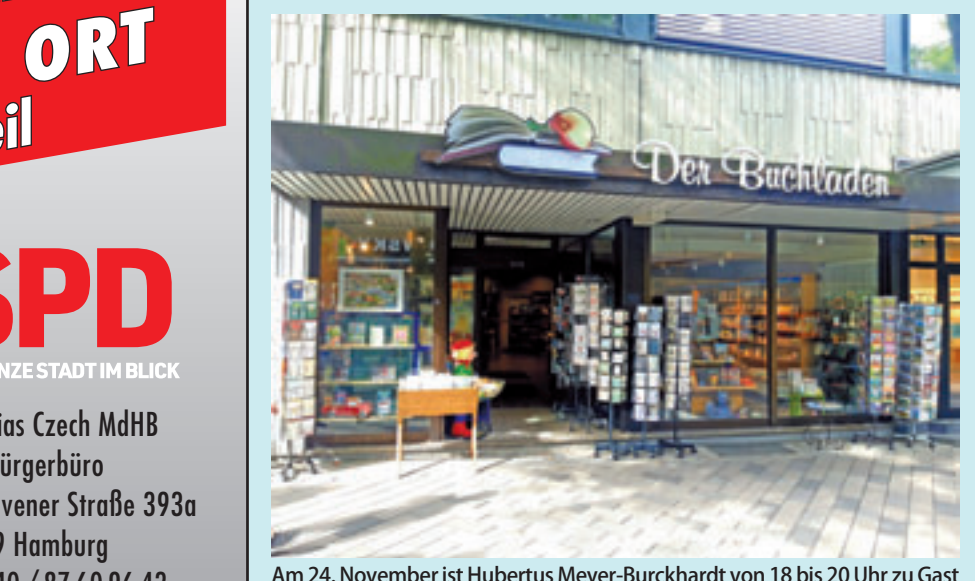
Signierstunde in "Der Buchladen" am 24. November

■ (mk) **Neugraben.** Die guten Kontakte der Neugrabener Buchhändlerin Bettina Meyer bescheren Süderelbe ein besonderes Highlight in der Vor-Adventszeit: Am 24. November ist Hubertus Meyer-Burckhardt von 18 bis 20 Uhr zu Gast im Buchladen in der Neugrabener Marktpassage. Der TV-Moderator, Journalist und Autor steht aktuell auf der Bestsellerliste mit seinem jüngsten Erfolg: „Das Buch meines Lebens haben Klügere geschrieben“. Bettina Meyer ist stolz, den vielbeschäftigten Autor Hubertus Meyer-Burckhardt erneut nach Neugraben gelockt zu haben. Mit Freude erinnert sie sich an eine höchst unterhaltsame Lesung mit ihm vor einigen Jahren in ihrer Buchhandlung. „Diesmal wird es aber keine klassische Lesung, sondern ein für uns neues Format geben. Die Engländer nennen so etwas ‚Meet & Greet‘. Hubertus Meyer Burckhardt wird für Fragen und Gespräche zur Verfügung stehen und seine Bücher signieren.“ Als besonderes Schmankerl wird er einige Exemplare seines Romans „Meine Tage mit Fabienne“ im Gepäck haben und verschenken, den man momentan nicht als gedrucktes Buch kaufen kann.



Inhaberin Bettina Meyer freut sich auf Hubertus Meyer-Burckhardt. Foto: B. Meyer

Der Buchladen e.K., Marktpassage 9,
21149 HH-Neugraben,
Tel. 040 7022211,
Fax 040 7013862,
E-Mail der.buchladen@t-online.de,
www.derbuchladen-neugraben.de



Am 24. November ist Hubertus Meyer-Burckhardt von 18 bis 20 Uhr zu Gast im Buchladen in der Neugrabener Marktpassage Foto: W. Marsand

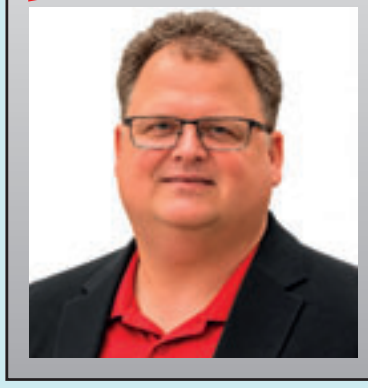
SCHÖNE WEIHNACHTS-ACCESSOIRES in großer Auswahl!
Original ★ Herrnhuter Sterne ★vorrätig!

★ UNSERE ADVENTSAUSSTELLUNG ★
ist für Sie geöffnet! Wir freuen uns auf Sie.

NORDHAUSEN Raumgestaltung
Freude am schönen Wohnen.
HH-Neugraben | Groot Enn 1–3 | Tel. 701 70 24
www.nordhausenraumgestaltung.de
Mo.–Fr. 9–17 Uhr · Sa. 9 – 13 Uhr



Vom Fachgeschäft bis zum Wochenmarkt
ALLES VOR ORT im Stadtteil



SPD
DIE GANZE STADT IM BLICK

Matthias Czech MdHB
SPD-Bürgerbüro
Cuxhavener Straße 393a
21149 Hamburg
Tel. 040 / 87 60 96 43

„So vertieft man die Gräben zwischen Politik und Gesellschaft“

A26-Ost: Rodung löst bei Umweltverbänden Empörung aus

■ **(mk) Moorburg.** Mit Empörung haben BUND Hamburg und NABU Hamburg auf die Rodungsarbeiten am 14. November bei Moorburg und damit gerade einmal zehn Tage nach Bekanntgabe des Planergänzungsbeschlusses reagiert. Schwere Maschinen hatten Bäume gefällt und damit laut der Umweltverbände wertvolle Lebensräume unwiederbringlich zerstört. Was die Umweltschützer auf die Palme bringt, ist, dass die rechtliche Auseinandersetzung um die A26-Ost keineswegs abgeschlossen sei. Die Umweltverbände prüfen derzeit rechtliche Schritte gegen den Planergänzungsbeschluss vom 30. Oktober 2026. Zugleich sei der Konflikt um einen Seeadlerhorst ungelöst.

„Während wir noch die Rechtmäßigkeit des neuen Beschlusses prüfen, lässt die DEGES am Samstag im Fürstenmoor roden. Hier werden Tatsachen geschaffen, die sich nicht mehr rückgängig machen lassen. Das ist ein massiver Vertrauensbruch gegenüber den Menschen, die sich seit Jahren für den Schutz dieser wertvollen Natur einsetzen. Erst schaffen wir Fakten, dann können Einwände kommen“, kritisiert Sabine Sommer, Vorsitzende des BUND Hamburg.

Im Oktober 2025 hatte das Bundesverwaltungsgericht den ursprünglichen Planfeststellungsbeschluss wegen rechtlicher Mängel für rechtswidrig und nicht vollziehbar erklärt. Ob der neue Planergänzungsbeschluss diese Mängel tatsächlich behebt, wird derzeit geprüft, denn daran bestehen erhebliche Zweifel seitens der Umweltverbände.

„Hier geht es um mehr als eine Autobahn. Es geht um den Stellenwert von Naturschutz und Rechtsstaatlichkeit und um die Beteiligung der Zivilgesellschaft. Wer mitten in einer rechtlichen Auseinandersetzung am Wochenende roden lässt, beschädigt das Vertrauen in Politik und Behörden massiv. So vertieft man die Gräben zwischen Politik und Gesellschaft, statt sie zu überwinden“, erklärt Malte Siegert, Vorsitzender des NABU Hamburg.

„Auf internationaler Bühne über den Schutz von Klima und Natur zu sprechen, ist das eine. Diesen politischen Anspruch in Hamburg einzulösen, das andere. Zwar wurde die A26-Ost politisch vereinbart, doch das entbindet den Senat nicht von seiner Verantwortung für den Schutz von Natur und Artenvielfalt. Der Widerspruch zwischen dem klimapolitischen Anspruch und der fortschreitenden Zerstörung wertvoller Naturflächen ist nicht zu übersehen“, kritisieren BUND und NABU.

Beide fordern den sofortigen Stopp sämtlicher Rodungsarbeiten im Fürstenmoor und im gesamten Trassenbereich. Der Hamburger Senat und die DEGES müssen offenlegen, auf welcher rechtlichen Grundlage die Arbeiten erfolgen, welche weiteren Eingriffe geplant seien und wie der Schutz des Seeadlerhorstes sichergestellt werden soll.

Auch die grüne Bürgerschaftsabgeordnete Dr. Gudrun Schittek übte Kritik. „Diese Baumaßnahmen widersprechen den Zielen, die wir uns in Hamburg angesichts des Klimawandels gesetzt haben. Die Begründung vor dem Bundesverwaltungsgericht lautete, es sei mit Co2-Einsparungen zu rechnen, weil die A26-Ost die Wege des motorisierten Verkehrs verkürzen würde. Doch die Zeiten haben sich geändert. In Zukunft werden ohnehin immer mehr Pkw und Lkw elektrisch fahren. Diese Begründung ist nicht mehr haltbar“, sagte die Grüne.

Hinzu komme, dass die Finanzierung der Köhlbrandbrücke noch immer nicht gesichert sei. Hamburg wird für den Neubau auf Bundesmittel angewiesen sein. Der Bund wird angesichts der Haushaltslage nicht bereit sein, zwei Großprojekte wie zwei große Brückenneubauten zu finanzieren, gibt Schittek zu bedenken.

Nach Ansicht der Bürgerschaftsabgeordneten müssten die Schwerpunkte anders gesetzt werden: „Wir brauchen dringend den Bau einer neuen Köhlbrandbrücke und die Ertüchtigung der Hafenroute bis zur Veddel. Schon jetzt staut sich der Verkehr regelmäßig, weil auch die Freihafenbrücke nach einem Unfall gesperrt werden musste und ein Ersatzbau ansteht. Auch die anderen Elbbrücken müssen saniert bzw. ersetzt werden.“ Die Prioritäten müssen auf Ersatz und Ertüchtigung der Köhlbrandbrücke und der Elbbrücken liegen und nicht einer zweiten Brücke über die Süderelbe und nicht in einer neuen Autobahn, so Schittek.



Spontan protestierten Anhänger von BUND und NABU gegen die Maßnahmen Foto: W. Marsand

Öffnungszeiten ersichtlich

SPD-Antrag wurde umgesetzt



Im Rahmen der Toilettenoffensive des Senats ab dem Frühjahr 2022 wäre die öffentliche Toilettenanlage am S-Bahnhof Neugraben grundsaniert worden Foto: W. Marsand

■ **(mk) Neugraben.** Die öffentliche Toilette am Bahnhof Neugraben sei insbesondere für Reisende, Passanten sowie Familien und Besucher des nahegelegenen Königswiesenparks eine wichtige Einrichtung. Derzeit seien die Öffnungszeiten von außen nicht ersichtlich. Für Menschen, die dringend auf eine Toilette angewiesen seien, wäre es jedoch wichtig zu wissen, ob und zu welchen Zeiten die Toilette geöffnet ist. Dies gilt insbesondere für ältere Menschen und für Familien mit Kindern, die sich beispielsweise im Königswiesenpark aufhalten oder aus der Bahn steigen und bei Bedarf auf die nahegelegene Toilette am Bahnhof ausweichen möchten. Eine gut sichtbare Angabe der Öffnungszeiten würde für mehr Transparenz sorgen und den Bürgern eine bessere Orientierung ermöglichen, hatte die SPD in einem Antrag vorgeschlagen.

Vor diesem Hintergrund hatte sie die Verwaltung gebeten, sich mit der Stadtreinigung Hamburg in Verbindung zu setzen, damit an der öffentlichen Toilette am Bahnhof Neugraben gut sichtbar von außen die geltenden Öffnungszeiten angebracht werden.

Die Behörde für Umwelt, Klima, Energie und Agrarwirtschaft (BUKEA) entsprach diesem Ansinnen. Im Rahmen der Toilettenoffensive des Senats ab dem Frühjahr 2022 wäre die öffentliche Toilettenanlage am S-Bahnhof Neugraben grundsaniert worden. Nach Wiedereröffnung wäre sie zunächst ohne dauerhaft vor Ort anwesendes Personal betrieben worden. Aufgrund wiederholter massiver Vandalismusdelikte wäre das Betriebskonzept am Standort umgestellt worden. Neben einem durchgehend personalbetreuten Betrieb der gesamten Toilettenanlage sei nunmehr probeweise die barrierefreie WC-Kabine erweitert zugänglich. Die Stadtreinigung Hamburg (SRH) hatte die bisherige Kenntlichmachung der Öffnungszeiten im Rahmen der Ausweitung der Öffnungszeiten entfernt. Zwischenzeitlich sei die Beschilderung an der Toilettenanlage wieder beigefügt aktualisiert worden, erläuterte die BUKEA.



Verwechslung

Falsches Foto von Damenmeisterin

(mk) Fischbek. In der letzten Neuen RUF-Ausgabe wurde über die alljährliche Meisterschaft des Damen-Schießclubs Fischbek (DSC) berichtet. Mit großer Freude konnte sich in diesem Jahr Gaby Schönteich gegen ihre Mitschützinnen durchsetzen und sicherte sich damit erstmals den Titel der Meisterin. Leider schlich sich der Fehlerteufel ein. Statt der neuen Meisterin wurde Vizemeisterin Bettina Struß mit Bild gezeigt. Hier kommt nun das aktuelle Bild mit der strahlenden Damenmeisterin Gaby Schönteich und ihren drei Adjutantinnen Christa Thiemann, Birgit Rosenthal, und Sabine Eggers.



Die aktuelle Damenmeisterin Gaby Schönteich (3. v.l.) wird von ihren Adjutantinnen Christa Thiemann, Birgit Rosenthal und Sabine Eggers (v.l.n.r.) unterstützt Foto: A. Paul



Hyundai IONIQ 3
108 (147) kW (PS), Elektro
Farbe: Abyss Black | Voll LED Scheinwerfer
12,3-Zoll-Touchscreen | Rückfahrkamera | Lenkradheizung | Adaptive Geschwindigkeitsregelanlage

Barkaufpreis inkl. Überführungskosten	28.800,00 EUR
Anzahlung	4.000,00 €
Laufzeit	36 Monate
Gesamtlaufleistung	15.000 km
36 mtl. Raten à	140,00 EUR¹
Leasingfaktor	0,414 %
Gesamtbetrag	9.040,00 EUR
Leasingrate mtl.	**140,00 EUR¹**

Energieverbrauch kombiniert: 14,3 kWh/100 km
CO_2-Emissionen kombiniert (WLTP): 0 g/km
CO_2 Klasse A | Elektrische Reichweite 341 km
Energiekosten bei 15.000 km Fahrleistung 982,80 €
Strompreis (Jahresdurchschnitt 2024): 0,42 ct/kWh
³Die angegebenen Verbrauchs- und CO_2-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Mess-Verfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

NORD-OSTSEE AUTOMOBILE
VAN MOSSEL AUTOMOTIVE GROUP

Schleswig - Flensburg - Husum
Heide - Neumünster - Marne - Itzehoe
Schwarzenbek - Hamburg-Bergedorf
Hamburg-Harburg - Bad Belzig
0 4621 - 420 499 95
aktion@nord-ostsee-automobile.de
hyundai.nord-ostsee-automobile.de

HYUNDAI

5 JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit*
8 JAHRE Batterie Garantie**

*Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien
**Garantie für die Hochvolt-Batterie für alle wasserstoff-/batterieelektrischen sowie Hybrid- und Plug-in-Hybrid-Modelle: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km, je nachdem, was zuerst eintritt.
Mehr unter: www.hyundai.de/garantie
¹Ein unverbindliches Leasingangebot für Privatkunden der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH (Darlehensgeber), Friedrich-Ebert-Anlage 35–37, 60327 Frankfurt am Main. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Zuzüglich Überführungskosten in Höhe von 1.400,- €. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 06.12.2026 und solange der Vorrat reicht.

„Der Schutz von Leib und Leben ist oberstes Gebot“

André Trepoll: Volkstrauertag 2026 mahnt für die Zukunft

(mk) Harburg/Süderelbe. Global gesehen war das Jahr 2025 das konfliktreichste seit dem Ende des zweiten Weltkrieges. 65 Konflikte mit staatlicher Beteiligung hatte das Osloer Friedensforschungsinstitut (Prio) in seinem im Sommer vorgestellten Jahresgutachten registriert. Knapp 245.000 Menschen wurden demnach in Kriegen oder durch politische Gewalt getötet, darunter schätzungsweise 76.500 Zivilisten. Auch die Zahl direkter Konfrontationen zwischen zwei Staaten lag mit acht so hoch wie seit 1946 nicht mehr. Angesichts dieser besorgniserregenden Zahlen stand das Gedenken der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft in diesem Jahr unter besonderen Vorzeichen. Die zentrale, überparteiliche Gedenkveranstaltung in Harburg wird traditionell gemeinsam von der CDU-Fraktion in der Bezirksversammlung sowie dem CDU-Kreisverband Harburg organisiert und fand am 15. November am Ehrenmal auf dem Neuen Friedhof Harburg statt.

In seiner Eröffnungsrede erinnerte der Harburger CDU-Kreisvorsitzende André Trepoll an die Wurzeln dieses Gedenktages und schlug zugleich die Brücke in die Gegenwart: „Millionen Menschen, viele davon unschuldige Zivilisten, haben im Ersten und Zweiten Weltkrieg ihr Leben verloren. Auch Tausende Harburgerinnen und Harburger teilten dieses traurige Schicksal und fanden hier auf diesem Grund und Boden ihre letzte Ruhestätte. Doch mit dem Ende der Nazi-Barbarei 1945 sind Kriege, Konflikte und Gewaltherrschaft nicht aus der Welt verschwunden. Auch das Ende des Kalten Krieges 1989/90 bot rückblickend nur eine kurze Verschnaufpause. Ob Ukraine, Naher Osten oder an vielen anderen auf dem Planeten: Im Hier und Jetzt leiden und sterben weiterhin täglich Menschen in Kriegen sowie durch gewaltsame Regime und Terrorismus. Ihr Leid ist unser Auftrag. Der Schutz von Leib und Leben ist oberstes Gebot.“



In seiner Eröffnungsrede erinnerte der Harburger CDU-Kreisvorsitzende André Trepoll an die Wurzeln dieses Gedenktages und schlug zugleich die Brücke in die Gegenwart Foto: CDU



Unter anderem Bezirksamtsleiter Christian Carstensen, André Trepoll und Rainer Bliefernicht (v.l.n.r.) gedachten der Toten von Kriegen und politischer Gewalt Foto: CDU

Ursprünglich 1924 noch in der Weimarer Republik eingeführt, wird in der Bundesrepublik seit Anfang der 1950er-Jahre am Volkstrauertag bundesweit jeweils zwei Sonntage vor dem ersten Adventssonntag den Opfern von Krieg und Gewaltherrschaft gedacht. Neben Trepoll sprachen beim Gedenkakt auf dem Neuen Friedhof auch der Leiter des Bezirksamtes Harburg, Christian Carstensen und der Diakon i.R. Peter Meinke. Zu den rund 70 Teilnehmern zählen neben verschiedenen Akteuren aus dem politischen Raum und dem öffentlichen Leben wie in den vergangenen Jahren auch Vertreter der Marinekameradschaft Harburg, der Reservistenkameradschaft (RK) Harburg und des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge, der Feuerwehr Hamburg und der Hamburger Polizei. Für die musikalische Begleitung zeichnete der Heimfelder Posaunenchor unter Leitung von Hartmut Fischer verantwortlich.

Ausfahrt zur Klosterinsel Bordesholm

Ausflug der Cornelius-Gemeinde

(mk) Fischbek. Am 8. Dezember startet der Bus der Cornelius-Kirche um 9.15 Uhr zu einer winterlichen Ausfahrt zur Klosterinsel Bordesholm. Im Jahr 1332 errichtet, ist das Kloster Bordesholm, eine gotische Hallenkirche, eines der ältesten Gebäude im Kirchenkreis Altholstein. Einst lebten dort Augustiner Chorherren, aber auch die Reformation hinterließ sichtbare Spuren. Von der reichen Geschichte und den wertvollen Kunstdenkmälern macht man sich am besten vor Ort ein eigenes Bild. Interessantes und Wissenswertes erfährt der Teilnehmer bei einer Führung durch dieses historische Bauwerk. Im Anschluss an den Klosterbesuch begibt sich die Gruppe zum Mittagessen in das nahegelegene Hotel und Restaurant Seeblick am Einfelder See. Ziel am Nachmittag ist der Weihnachtsmarkt auf Gut Stocksee.

Die Atmosphäre auf dem Gutshof ist einmalig: Lichterketten entlang der alten Allee, eine lange Arkade aus Pagodenzelten und viele beleuchtete Weihnachtsbäume. Es duftet nach Mandeln, Orangen und Glühwein. Beim Bummel von einem Stand zum nächsten findet man viele schöne Dinge zum Schauen und Verschenken und kann sich von der weihnachtlichen Stimmung verzaubern zu lassen. Termin: 8.12., Abfahrt Cornelius: 9.15 Uhr Bus, Klosterführung, Mittagessen, Eintritt Gut Stocksee: 65 Euro; Ankunft Fischbek: ca. 18.30 Uhr, Anzahlung: 40 Euro. Anmeldung: 040 7019556 oder 0157 57338254.

„Industriepolitik ist Standortpolitik für Harburg“

FDP fordert bedarfsgerechten Netzausbau

(mk) Harburg/Süderelbe. Die FDP-Fraktion Harburg fordert angesichts ausgereizter Stromnetze einen zügigen, bedarfsgerechten Netzausbau im Süden der Stadt. Seit dem 2. November vergibt der städtische Netzbetreiber Hamburger Energienetze neue Großanschlüsse nur noch über ein Zuteilungsverfahren, weil in allen drei Hamburger Teilnetzen keine zusätzlichen Kapazitäten mehr frei seien. Nach Angaben des Senats würden derzeit rund 45 Großprojekte mit einem Bedarf von mehr als fünf Megawatt auf ihren Anschluss warten. Betroffen sind unter anderem Batteriespeicher, Rechenzentren und industrielle Vorhaben.

Die Netzhöchstlast im Hamburger Verteilnetz beträgt derzeit rund 1,9 Gigawatt; zusätzlich liegen Firmenanfragen über rund drei Gigawatt vor. Ursache des Engpasses seien verzögerte Erweiterungen und Neubauten der Umspannwerke, über die der Übertragungsnetzbetreiber 50Hertz die Stadt an das Höchstspannungsnetz anbindet. Bereits Ende 2025 lagen nach Angaben des Senats Hinweise auf drohende Kapazitätsengpässe vor – statt zu handeln, müsse Hamburg Anschlussleistung nun zuteilen, kritisiert die FDP-Fraktion. Das dem Klimaplan zugrunde liegende Zielszenario habe die Netzhöchstlast nach eigener Angabe des Senats gar nicht erst betrachtet.



Die FDP fordert angesichts ausgereizter Stromnetze einen zügigen, bedarfsgerechten Netzausbau im Süden der Stadt Foto: mk

Für den Bezirk Harburg wiege der Engpass besonders schwer, weil Harburg energieintensive Industrie und Logistik bündele. Beim Aluminiumhersteller TRIMET, der im Harburger Werk rund 400 Menschen beschäftige und jährlich rund 135.000 Tonnen Aluminium produziere, hatten sich FDP-Fraktionsvorsitzender Dirk Kannengießer und die Hamburger Europaabgeordnete Svenja Hahn im August über Stromkosten, Netzausbau und Investitionsbedingungen informiert. „Wenn Betriebe ihre Produktion elektrifizieren und wachsen wollen, brauchen sie verlässliche Anschlusskapazitäten. Genau die fehlen nun“, bemängelt Kannengießer. Auch die Handelskammer Hamburg warne, Industriebetriebe könnten ohne neue Anschlüsse ihre Produktionsprozesse nicht elektrifizieren und Wachstumschancen nicht nutzen.

Das schlägt der Liberale vor: Die Kosten für den Netzausbau deutlich reduzieren, etwa durch Leitungsbau in der Regel oberirdisch, mehr Digitalisierung und dynamische Netzentgelte, die Engpässe im Preis abbilden. Regulatorische Hürden für einen schnellen Netzausbau abbauen, insbesondere bei Planungs- und Genehmigungsverfahren für Umspannwerke und Leitungen. Das Netz vorrangig dort ausbauen, wo der Bedarf gesichert ist – etwa an Industriestandorten wie Harburg; allein rund 2.900 Megawatt der eingegangenen Anfragen entfallen auf Großbatteriespeicher, deren Realisierung nach Einschätzung der Hamburger Energienetze vielfach ungewiss ist. Statt die Knappheit zu verwalten, müsse der Senat endlich die Weichen für Wachstum im Bezirk stellen.

„Der Besuch bei TRIMET hat es gezeigt: Industriepolitik ist Standortpolitik für Harburg. Beim Netzausbau und bei Genehmigungen muss Hamburg schneller werden, damit sich Investitionen bei uns im Bezirk rechnen“, betont Kannengießer. „Ich will, dass die Kolleginnen und Kollegen in den Industriebetrieben im Süden unserer Stadt auch in zehn Jahren sicher produzieren können. Dafür brauchen wir Netze, die mitwachsen, und Genehmigungen, die nicht Jahre dauern.“ Ziel der FDP-Fraktion Harburg sei, so Kannengießer, dass Betriebe verlässlich mit bezahlbarem Strom und einem Anschluss, der nicht zur Geduldsprobe wird, planen können.

Inh.: E.Kwiek

AUKTIONSHAUS FRISCH

Sprechen Sie uns an BEVOR Sie Woanders Ihr Altgold verkaufen!
Wir Prüfen Kostenlos Ihren Schmuck auf Echtheit!




Die Experten machen jetzt auch Haus Besuche bis zu 80km

SOFORT BARGELD!
MACHEN SIE IHR GOLD ZU GELD!

SOFORTIGE BARAUSZAHLUNG
Machen sie ihr Gold zu Geld
Nutzen Sie die einmalige Chance und machen Sie Ihre Schätzen zu BARGELD

23. bis 27. November
Lütt Enn 3 in 21149 Hamburg

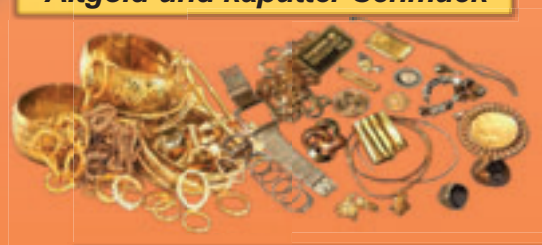
WIR KAUFEN AN:
WIR ZAHLEN BIS ZU
149,00 €
PRO GRAMM
Markenschmuck

Die Experten sind 5 Tage vor Ort!

November 23. | November 24. | November 25. | November 26. | November 27.

Hausbesuche bis zu 80 km KOSTENLOS!
Wir übernehmen Ihre Sprit- und Taxikosten!

Altgold und kaputter Schmuck



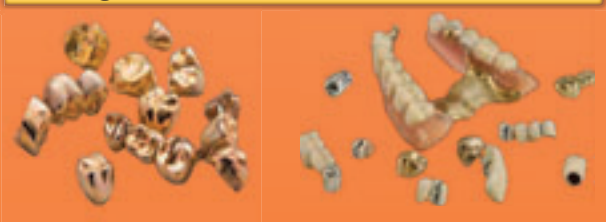
Barren aller Art



Goldmünzen aller Art zu Sammlerpreisen



Zahngold auch mit Gebiss oder Zähne



Armbänder bevorzugt in breiter Form



Ankauf von Uhren aller Art wir zahlen Höchstpreise



Ankauf von Uhren diverser Marken auch defekte Uhren, besonders gefragt
Rado, Omega, Rolex, Breitling, Cartier, IWC, A. Lange & Söhne, Audemars Piguet, Patek Philippe, Jaeger Le Coultre, Chanel, goldene Taschenuhren usw.

Ankauf von Silber aller Art und in jeglicher Form



- Silbermünzen, Tafelsilber & Besteck
- Silberschmuck & Barren
- Platin- und Palladiumschmuck, Münzen & Barren
- Silber 625 / 700 / 800 / 835 / 935 / 999
- Versilberte Besteck 90 / 100 / 120 / 800

ANKAUF ALLER ART VON ANTIK UND MEHR HÖCHSTPREISE !

Die mit einen Sternchen markierten Artikel, werden nur in Verbindung mit Gold angekauft!

*Alte Weine***
*Figuren***
*Porzellan***
*Taschen aller Art***
*Gemälde***
*Teppiche***
*Antik Möbel***
*Pfeifen***
*Puppen***
*Schallplattenspieler***
*Piano / Flügel***
*Hummel***
*Stehe Uhr***
*Kristal Gläser***
*Helme***
*Antik Uhren***
*Antik Telefon***
*Humidor***
*Spirituosen***
*Nähmaschine***
*Schreibmaschine***
*Bücher***

Wir zahlen bis zu 4.500,-€ für ihren Lederware**
Wir zahlen bis zu 15.500,-€ für ihren Pelz**

Lütt Enn 3 in 21149 Hamburg
Tel.: 0178 - 22 15 882
E-Mail: Auktionshaus-Frisch@web.de
https://auktionshaus-frisch.mozellosite.com

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr.
10.30-17.30 Uhr
Inh.: E. Kwiek

Bis zu 100 Km
Kostenlose Beratung durch unser geschultes Personal bei Ihnen zu Hause möglich!

Parken vor Ort
5 Min. von der S-Bahn Station S5
S5

Sicherheit vor Anschlägen

Dauerhafter Zufahrtsschutz soll geprüft werden

(mk) Harburg/Süderellbe. Zufahrtsschutz gegen Überfahrtaten ist seit den Anschlägen auf Weihnachtsmärkte in Berlin (2016) und Magdeburg (2024) fester Bestandteil von Sicherheitskonzepten. In Harburg wird er im Rahmen der Sondernutzungsgenehmigung regelmäßig zur Auflage gemacht. Nach der Stellungnahme des Bezirksamts bestehe ein solcher Bedarf an 14 Standorten bzw. Veranstaltungen mit zusammen 42 mobilen Fahrzeugsperren, darunter der Harburger Weihnachtsmarkt und der Stoffmarkt auf dem Rathausplatz, drei Veranstaltungen auf dem Neugrabener Markt und der Nikolausmarkt am Lotsekai.



Für den Rathausplatz in Harburg...



...oder den Neugrabener Markt/die Marktpassage schlagen Grüne und Die Linkspartei Harburg einen fest installierten Zufahrtsschutz vor. Foto: mk

Die Kosten tragen nach Auffassung von Bezirksamt und Behörde für Inneres und Sport (BIS) die Veranstalter. Eine zentrale Vorhaltung durch das Bezirksamt halte die Verwaltung aus rechtlichen und organisatorischen Gründen für nicht möglich. Die BIS sehe keine Kostenübernahme vor. Damit bleibe das Problem bestehen, dass ehrenamtlich getragene Feste Sperren regelhaft anmieten müssen. Bei geförderten Veranstaltungen zahle die öffentliche Hand diese Mieten mit. Ein bleibender Gegenwert entstehe nicht, wissen Grüne und Die Linke Harburg zu berichten.

Zwei Wege können das ändern. Erstens bauliche Lösungen an Flächen, die regelmäßig bespielt werden, etwa feste oder versenkbare Poller, Stadtmobiliar oder Pflanzkübel. Sie ersetzen wiederkehrende Mieten durch eine einmalige Investition. Ob sich das rechnet, hänge von der Zahl der Veranstaltungen je Fläche ab, so die Parteien.

Der zweite Weg sei ein gemeinsamer Bestand zertifizierter mobiler Sperren. Ein ausschließlich bezirklicher Bestand sei nach Auskunft des Bezirksamts nicht möglich. Die Regierungsfraktionen von SPD und Grünen in der Bürgerschaft haben dieses Problem aber aufgegriffen. Mit der Bürgerschaftsdrucksache Nr. 23/5219 wird der Senat ersucht, ein Konzept zur zentralen Beschaffung und Vorhaltung mobiler Absperrelemente zu entwickeln, eine unentgeltliche oder kostengünstige Überlassung an nicht kommerzielle Veranstalter, Hilfe bei Transport, Auf- und Abbau und einen Fonds für Sicherheitskosten zu prüfen. Damit gehe sie genau die Lücke an, die Drs. 22-0774.01 für Harburg beschreibt. Harburg sollte seine Bedarfe frühzeitig einbringen, damit das Konzept auch im Hamburger Süden trägt. Die Bürgerschaftsdrucksache betreffe mobile Absperrelemente. Dauerhafte bauliche Lösungen an Orten, die regelmäßig bespielt werden, sind dort nicht vorgesehen. Sie liegen auf bezirklichen Flächen in der Verantwortung des Bezirks und ergänzen das hamburgweite Konzept, teilen Grüne und Die Linke Harburg mit.

Vor diesem Hintergrund haben Grüne und Die Linke Harburg einen Antrag in die Bezirksversammlung Harburg eingebracht, in dem die zuständigen Behörden gebeten werden, „1. für die Flächen mit dem höchsten wiederkehrenden Bedarf aus Drs. 22-0774.01, mindestens den Harburger Rathausplatz, den Neugrabener Markt mit Marktpassage und den Binnenhafen (Lotsekai/Kaufhauskanal), zu prüfen, ob ein dauerhafter baulicher Zufahrtsschutz möglich ist. Dabei sind die einmaligen und laufenden Kosten sowie die Anforderungen an Rettungswege, Lieferverkehr und Marktbetrieb darzustellen und den Kosten mobiler Sperren über zehn Jahre gegenüberzustellen, 2. darzustellen, in welcher Höhe Kosten für Zufahrtsschutz bei Veranstaltungen in den Jahren 2024 bis 2026 aus bezirklichen Mitteln mitfinanziert wurden, 3. bei zukünftigen Umgestaltungen von in der Drs. 22-0774.01 genannten Flächen einen baulichen Zufahrtsschutz einzuplanen, 4. die Bedarfserhebung aus Drs. 22-0774.01 sowie die Ergebnisse zu Nr. 2 in die Erarbeitung des Konzepts nach Drs. 23/5219 der Hamburgischen Bürgerschaft einzubringen.

5. Die Bezirksversammlung empfiehlt der für die Drs. 23/5219 federführenden Fachbehörde, bei der Umsetzung der Drs. 23/5219 Nr. 2 bis 5 einen Standort für die Vorhaltung im Bezirk Harburg oder im Hamburger Süden vorzusehen, damit Transport und Auf- und Abbau für Harburger Veranstalter*innen mit vertretbarem Aufwand möglich sind. 6. Über die Ergebnisse und den Stand der Umsetzung von Bürgerschaftsdrucksache 23/5219 für den Bezirk Harburg soll bis zum 30.09.2027 im Ausschuss für Mobilität und Inneres berichtet werden.“

Anzeige

„Es weihnachtet sehr“

Eine leuchtende Reise durch die Farben des Lebens

(mk) Vahrendorf. Unter dem Motto „Colors of Life“ verwandelt LUMAGICA Schwarze Berge den Wildpark in eine leuchtende Welt voller Farben und Gefühle. Im Rahmen des Pre-Opening Lumagica konnte sich der Neue RUF einen Eindruck über das Lichtermeer im Wildpark machen.



Fotos: kj

Was wäre das Leben ohne Farben? Kein sattes Grün in den Wäldern, kein warmes Rot am Abendhimmel und kein leuchtendes Gelb an einem sonnigen Herbsttag. Diese Vorstellung beschäftigte Anfang des Jahres auch Arne Vaubel und Lars Otten, Geschäftsführer des Wildparks Schwarze Berge, als die Planungen für LUMAGICA begannen. Farben machen unsere Welt nicht nur bunter, sie wecken Erinnerungen, schaffen Stimmungen und lösen Gefühle aus. Die Idee für „Colors of Life“ war geboren. „Dieses Jahr nehmen wir unsere Besucher mit auf eine Reise von Farbe zu Farbe und somit von Gefühl zu Gefühl“, erzählt Lars Otten. Mal voller Energie und Lebensfreude, mal ruhig und verträumt. Jede Farbwelt soll ihre ganz eigene Stimmung entfalten.



Funkelnd, fantasievoll und so bunt wie das Leben wurde mit Licht, Musik und Spezialeffekten verschiedene Lebenssituationen atemberaubend in Szene gesetzt. Hunderte Lichtfiguren finden ihren Platz zwischen den Bäumen, kilometerlange Kabel werden verlegt und unzählige Lichteffekte aufeinander abgestimmt. Besonders spannend wird es, wenn die Sonne untergeht. Denn erst im Dunkeln zeigt sich, wie die Farben tatsächlich wirken und ob Licht, Musik und Bewegung harmonieren. Dann wird ausprobiert, verändert und an den letzten Details gefeilt, bis alles zusammenpasst.



Seit dem 12. November können Besucher selbst erleben, woran das Team gearbeitet hat. Auf dem rund zwei Kilometer langen Rundweg führen mehr als 300 dreidimensionale Lichtmotive und über 30 aufwendig gestaltete Szenarien durch die unterschiedlichsten Farbwelten. Rund 50 Kilometer Lichterketten lassen Bäume, Wege und Landschaften in einem beeindruckenden Farbenmeer erstrahlen. Auch der Elbblickturm erhält sein eigenes besonderes Lichtgewand. Interaktive Installationen laden zum Mitmachen ein, während aufwendige Multimediashows Musik, Licht und bewegte Bilder miteinander verbinden.

Entlang des Rundwegs laden Zuckerwatte, gebrannte Mandeln, Punsch und Glühwein zu gemütlichen Pausen ein. Und für wen die Magie von LUMAGICA auch kulinarisch nicht fehlen darf, der findet im Wildpark-Restaurant den passenden Ort für genussvolle Momente – ob mit der Familie, den Freunden oder auch als Weihnachtsfeier mit den Kollegen.

„Lumagische“ Momente gibt es noch bis zum 31. Januar 2027, jeweils von Donnerstag bis Sonntag von 17 bis 22 Uhr. Ein Familienbesuch lohnt sich besonders am Donnerstag: Dann ist Familientag! Kinder bis 14 Jahre zahlen dann nur 12 Euro, mit Wildpark-Jahreskarte sogar nur 8 Euro. Erwachsene mit Jahreskarte erhalten ihr Ticket für 12 Euro. Der Ticketvorverkauf läuft bereits unter www.wildpark-schwarze-berge.de/lumagica. Dort gibt es auch Geschenkgutscheine und weitere Informationen.

Zu erreichen ist der Wildpark mit dem Bus (Linie 340 ab S-Bahn Neuwiedenthal) bis vor das Eingangstor. Die Parkplätze vor dem Eingang sind kostenlos.

Adresse: Am Wildpark 1, 21224 Rosengarten | Telefon: 040 8197747–0 | www.wildpark-schwarze-berge.de www.instagram.com/wildpark-schwarzeberge | www.facebook.com/WildparkSchwarzeBerge



Adventsmarkt

am 27. und 28. November 2026

rund um die Terrasse des Restaurants Finkenwerder Landungsbrücke



Unter anderem werden leckere Bratwürste angeboten. Foto: mk



Auf dem Finkenwerder Adventsmarkt gibt es allerlei Leckereien zu kaufen Foto: pm

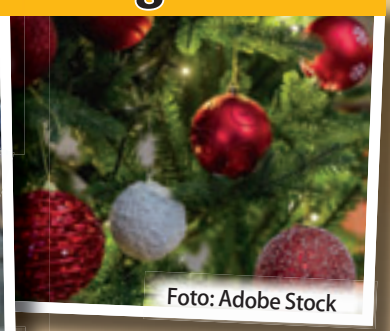


Foto: Adobe Stock



„Klönen und Genießen mit Glühwein, Grillwurst und Kinder-Adventssingen“

Lions Finkenwerder laden zum Adventsfest ein

■ (mk) **Finkenwerder.** Es ist wieder soweit: Am 27. und 28. November, jeweils ab 15 Uhr, duftet es rund um das Restaurant Finkenwerder Landungsbrücke wieder weihnachtlich: Bratwurst, Glühwein, Bier und vieles mehr erwarten die Besucher.

Das kann nichts anderes bedeuten, als dass die Mitglieder des Lions Clubs Finkenwerder ihr beliebtes Adventsfest ausrichten. Wie jedes Jahr hat der Lions Club Finkenwerder wieder ein der Jahreszeit angemessenes Programm auf die Beine gestellt, das kulinarisch wie künstlerisch auf positive Resonanz stoßen wird.

An beiden Tagen um 15.30 Uhr gibt es zudem ein besonderes Gesangsevent: Die Liedertafel Harmonie trifft mit dem Chorleiter Peter Schuldt auf sangesfreudige Kinder aus den Schulen Finkenwerders. Gemeinsam erklingen die goldenen Kehlen für das Publikum und stimmen die Besucher des Lions-Adventsmarktes auf die Adventszeit ein. Am letzten Novemberwochenende gibt es wieder Getränke, Leckereien und Kindersingen in gemütlicher Stimmung auf dem Adventsmarkt der Lions Finkenwerder.

Wer die Veranstaltung aufsucht und zu mehr als fairen Preisen etwas konsumiert, tut damit auch etwas Gutes für die Schwachen in der Gesellschaft. Alle Einnahmen kommen wohltätigen Zwecken in Finkenwerder und Umgebung zugute. Unsere Kinder sind unsere Zukunft, und die müssen in diesen schwierigen Zeiten unterstützt werden. Mit seinem erfolgreichen Adventsmarkt soll die stolze Bilanz des Lions Clubs Finkenwerder ausgebaut werden. Er hat beispielsweise folgende Projekte gefördert:

- eine Beteiligung in Höhe von rund 1500 Euro an der großartigen Benefizaktion der Liedertafel Harmonie „Bambule“ zugunsten der Musikförderung in den beiden Grundschulen,
- die Aueschule wurde mit 1.500 Euro im Rahmen des Tanzprojektes unterstützt,
- Fortsetzung des wöchentlichen Apfelprojektes für die Grundschulen im Wert von jährlich ca. 800 Euro,
- Förderung der Sozialeinrichtung Inselperle mit rd. 2.800 Euro,
- Förderung der Chorreise der Stadtteilschule Finkenwerder 700 Euro.

Seit seiner Gründung hat der Lions-Club über 300.000 Euro für Projekte der Kinder- und Jugendarbeit sowie soziale Projekte sowohl in Finkenwerder als auch im übrigen Deutschland, beispielsweise bei der Flutkatastrophe im Ahrtal und Bitburg-Prüm, gespendet. Woher kam das Geld? Es ist das Ergebnis von Tausenden Stunden ehrenamtlicher Arbeit, die gern und mit Freude von den Lions-Mitgliedern geleistet worden sind. Egal, ob alt oder jung: Man sollte der Einladung der aktuellen Präsidentin des Lions-Clubs Finkenwerder, Petra Eichhorn-Peter,s folgen: „Wir freuen uns auf euch zum Klönen und Genießen mit Glühwein, Grillwurst und Kinder-Adventssingen beim traditionellen Adventsstart auf der Terrasse der Finkenwerder Landungsbrücke. Ihr habt uns dieses Jahr wieder großartig bei unserem ehrenamtlichen Engagement in Schulen, Kindergärten, bei Jugendprojekten, Hospizen (Leuchtfeuer) unterstützt. Die Finkenwerder Lions sagen ‚DANKE!‘ und bis zum 27. November“.



Stimmungsvoller Adventsmarkt der Lions Finkenwerder Foto: pm

YACHTSCHULE EICHLER
Wer's hier lernt, kanns überall!
www.yachtschule-eichler.de
• Nordseetörns
Do. - So. HH-Helgoland-Sylt-HH
• Intensivkurse
Mo. - Fr. incl. Abschlussprüfung
• SEE bis SHS+LRC
lfd. Kurse und Privatunterricht
@ Newsletter NEU

Bestattungen
H.-J. Lüdders
Familientradition seit 1905
040 - 700 04 06
Neu Wulmstorf - Bahnhofstr. 73 Finkenwerder - Neßdeich 90

alsterspeiche
Verkauf von Fahrrädern und Zubehör, Reparatur zu fairen Preisen
Neßdeich 100, 21129 Finkenwerder, Tel.: 040-41914814
Unsere Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 10.00 bis 13.00 Uhr, 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr,
Sa. 10.00 bis 13.00 Uhr

Wir verstehen unser Malerhandwerk...
• Tapezierarbeiten
• Fassadenbeschichtung
• Bodenbelagsarbeiten (Teppich, Kork, Vinyl)
• Wasserschaden-beseitigung
Seit 20 Jahren für Sie da!
Ringel MALERMEISTER
Tel.: 040 - 74 201 747
Neu-Wulmstorf | info@maler-ringel.de

Der Lions Club Finkenwerder
begrüßt alle Freunde und Gäste zum
Lions Adventsmarkt
rund um die Terrasse des Restaurant Finkenwerder Landungsbrücke
Freitag, 27.11. – Samstag, 28.11.2026
Geöffnet Fr. + Sa. ab 15.00 Uhr
Ab 15.30 Uhr Auftritt Liedertafel Harmonie mit Schulkindern.
Wir verwöhnen Sie mit Glühwein, Bier, leckerer Wurst und wie immer für einen guten Zweck.
Wir unterstützen den Lions Club Finkenwerder:
• Edgar Ritter Holzdesign
• Allianz Generalvertretung René Kunstorff
• Külper + Röhlig Rechtsanwälte
• ALS Analytik Labor Schirmacher GmbH

Gepflegtes Wohnen in Finkenwerder
Suchen Sie eine schöne Wohnung?
Dann rufen Sie uns bitte an:
HERBERT MEIER
HAUS- UND GRUNDSTÜCKSVERWALTUNGEN
Auedeich 61 b · 21129 Hamburg
Telefon 040/742 42 02 · Mo.–Fr. 9–13 Uhr

Fahrschule Heeger
Finkenwerder Norderdeich 20
21129 Hamburg
Tel.: 040/742 77 07
Priv.: 040/796 69 98
D1: 0171/631 93 15
Wir haben eine neue E-Mail Adresse: info@fs-heeger.de
Bürozeiten: Montag-Freitag 16.00-19.00 Uhr

Ulex-Apotheke
Sebastian Buchholz e.K.
Apotheker
Wir wünschen allen Besuchern einen vergnüglichen Nachmittag!
Steendiek 8
21129 HH-Finkenwerder
Tel. 040 742 17 10
Mo.-Fr. 8.00-18.30 Uhr
durchgehend geoffnet
Sa. 8.00-14.00 Uhr
Bestell-App
www.ulexapotheke.de

HNT-Boxer holen Titel bei Norddeutscher Meisterschaft

Erfolge für N. Kosmadakis und C. Ehlers

(mk) Neugraben. Die Boxer der Hausbruch-Neugrabener Turnerschaft (HNT) haben am Wochenende (14./15.11.) ihre nächsten Erfolge gefeiert. Bei der Norddeutschen Meisterschaft der Elite in der Boxsporthalle am Bramkamp gab es gleich zwei Titel für die Boxer aus Süderelbe. Nikolaos Kosmadakis (bis 65 kg) und Carsten Ehlers (bis 75 kg) wurden in ihrer Gewichtsklasse jeweils Norddeutscher Meister.
Damit konnten die HNT-Boxer direkt an die jüngsten Erfolge anknüpfen. Anfang November hatten sie einen Titel und zwei weitere Medaillen bei den Deutschen U18- Meisterschaften geholt.



Nikolaos Kosmadakis (re.) und Carsten Ehlers mit ihren Trophäen
Foro: privat/HNT

Fischbeker Laternenumzug ein großer Erfolg

Erstmalig – aber nicht das letzte Mal

(mk) Fischbek. Am 15. Oktober fand in Fischbek erstmalig, veranstaltet durch den Damenschießclub Fischbek, den FC Süderelbe, die Freiwillige Feuerwehr Fischbek und den Schützenverein Fischbek, ein großer Laternenumzug statt. Um 18 Uhr hatten die vier Vereine auf das Gelände der Fischbeker Schützen am Rostweg 1 eingeladen. Hier wurden die Kids kostenlos mit Kinderpunsch, heißen Würstchen, kleinen Spielen und Überraschungen bedacht, bevor der Umzug, musikalisch begleitet durch den Spielmannszug des SV Neuenfelde, um 19 Uhr startete. Etwa 600 Teilnehmer machten sich dann mit vielen leuchtenden Laternen auf den Weg durch den Fischbeker Ort. Zudem wurden an dem Abend Spenden für die Radio Hamburg-Aktion „Hörer helfen Kindern" gesammelt. Allen Spendern hierfür ein dickes Dankeschön! „Niemand hat mit einem solchen Erfolg gerechnet. Die Resonanz und die vielen leuchtenden Kinderaugen und Laternen waren überwältigend. Das alles war auch nur möglich durch die vielen Helfer und Unterstützer der vier Vereine sowie durch die freundliche Unterstützung der STEG", so Mitorganisator Arne Boltze, 1. Vorsitzender des Schützenvereins Fischbek.



Am 15. Oktober fand in Fischbek erstmalig, veranstaltet durch den Damenschießclub Fischbek, den FC Süderelbe, die Freiwillige Feuerwehr Fischbek und den Schützenverein Fischbek, ein großer Laternenumzug statt
Foto: SV Fischbek

Ehrenamtliche Mitarbeiter sollen berichten

Harburger Tafel: SPD und Grüne wollen Infos

(mk) Harburg/Süderelbe. Die Situation der Tafeln ist angespannt. Während das originäre Anliegen, die Rettung von Lebensmitteln vor der Verschwendung, in den Hintergrund tritt, sind immer mehr Menschen auf die Lebensmittelspenden der Tafeln angewiesen. Knappheit bei den eingesammelten Lebensmitteln hat in den vergangenen Jahren bereits dazu geführt, dass es einen Stopp bei der Aufnahme kam. Die steigenden Energiekosten führen zu einer zusätzlichen Belastung. Die steigenden Bedarfe im Angesicht der begrenzten Kapazitäten müssen uns als Gesellschaft alarmieren. Solange die Notlage von Menschen es erforderlich macht, dass an die Stelle staatlichen Handelns das ehrenamtliche Engagement tritt, müssen wir auch politisch die Arbeit der Tafeln unterstützten. Der Bezirk hat in den vergangenen Jahren bereits für die Arbeit der Tafel Harburg unterstützend Räumlichkeiten zur Verfügung gestellt und sich an den Betriebskosten beteiligt, erklären SPD und Grüne. In einem gemeinsamen Antrag für die Bezirksversammlung Harburg bitten die Parteien den Vorsitzenden der Bezirksversammlung, Vertreter der Tafel Harburg e.V. in den Ausschuss für Soziales, Integration, Gesundheit und Inklusion einzuladen, um über die aktuellen Herausforderungen der ehrenamtlichen Arbeit im Bezirk zu berichten. Weiterhin soll geprüft werden, inwiefern die Tafel Harburg durch weiteres Verwaltungshandeln unterstützt werden kann. Über die Ergebnisse der Prüfung soll im Ausschuss für Soziales, Integration, Gesundheit und Inklusion berichtet werden.

Kupferkrug
HOTEL – RESTAURANT
Für Ihre Betriebs- & Familienfeiern stehen unsere Clubräume bis 100 Personen zur Verfügung
WER GUT ISST UND SPORT TREIBT BLEIBT FIT!
Mo. – Fr. von 11.30 – 14.30 Uhr tägl. wechs. Mittagstisch ab € 6,50
Wir haben noch Kegeltermine frei! • Sa. u. So. ab 17.00 Uhr geöffnet
NIEDERGEORGSWERDER DEICH 75
21109 HAMBURG | TELEFON: 754 49 01

SCHARF Restaurant Catering
Kulinarischer Kalender 2026
Klassisches Gänsemenü in 3 Gängen
mit Suppe, Gänsebraten und Dessert für 57,90 €
Wir feiern unseren 16. Geburtstag
Am 5. Dezember um 19 Uhr und am 6. Dezember um 12 Uhr und um 18 Uhr mit einem Menü in vier Gängen inklusive Aperitif für 57,90 €
Festliche Weihnachtsmenüs in vier Gängen
Am 25. und 26. Dezember jeweils um 11:30, 16 und 20 Uhr für 79,90 €
Auch im Genussbeutel-Menü in drei Gängen für Zuhause für 49,90 €
Silvestermenü
Kulinarisches Menü in vier Gängen ab 17 Uhr für 89,90 €
Alle Veranstaltungen erfordern eine Reservierung.
Harburger Schloßstr. 2 - 21079 Hamburg - 040 - 77 44 22
www.restaurant-scharf.de

Yacht BLICK Eventlocation Hamburg
Weihnachten im Yachtblick
Am 1. & 2. Weihnachtstag servieren wir von 12-20 Uhr ein festliches Menü für die gesamte Familie
FLEISCH - FISCH- VEGETARISCH
Wählen sie aus: Rinderfilet, Ente, Lachsfilet, Winterkabeljau oder vegetarischen Köstlichkeiten
MENÜ FÜR 45€
VEGETARISCHES MENÜ FÜR 35€
RESERVIEREN SIE JETZT
Telefon: 040-288 00 790
Mail: event@yachtblick-hamburg.de
oder persönlich vor Ort
NESSPRIEL 12 - 21129 FINKENWERDER

FESTLICHE Gastlichkeit



WOHIN AN WEIHNACHTEN UND SILVESTER?

Was kommt Weihnachten ins Glas?

Natürliches Mineralwasser unter der Lupe

(sppo). Zu Weihnachten gehören für viele Familien ein festliches Menü und passende Getränke auf den Tisch. Neben Säften, Wein oder anderen Getränken ist natürliches Mineralwasser eine beliebte Wahl. Doch woher stammt das Wasser, welche Anforderungen muss es erfüllen und wie wird seine Qualität sichergestellt? Natürliches Mineralwasser stammt aus unterirdischen, vor Verunreinigungen geschützten Wasservorkommen. Auf seinem Weg durch verschiedene Gesteinsschichten wird es auf natürliche Weise gefiltert und nimmt Mineralstoffe auf. Seine ursprüngliche Reinheit gehört zu den wichtigsten Voraussetzungen für die amtliche Anerkennung.
Bevor ein Wasser als natürliches Mineralwasser verkauft werden darf, muss es ein umfangreiches Anerkennungsverfahren durchlaufen. Dabei werden unter anderem die mikrobiologische Qualität, die Zusammensetzung und der Schutz der Quelle überprüft. Wie Ingrid Schmittnägel, Geschäftsführerin des Instituts Romeis, erklärt, ermöglichen moderne Analyseverfahren den Nachweis geringster Stoffmengen im Nanogrammbereich.
Auch nach der Anerkennung gelten strenge Vorgaben. Natürliches Mineralwasser darf nur in begrenztem Umfang behandelt werden. So ist beispielsweise die Entfernung bestimmter unbeständiger Bestandteile wie Eisen oder Mangan erlaubt. Die charakteristische Mineralstoffzusammensetzung muss innerhalb natürlicher Schwankungen erhalten bleiben. Damit die ursprünglichen Eigenschaften geschützt werden, schreibt die Mineral- und Tafelwasserverordnung die Abfüllung direkt am Quellort in verschlossene Verpackungen vor. In der Gastronomie wird Mineralwasser in der Regel erst am Tisch vor den Augen der Gäste geöffnet. So lässt sich auch beim Weihnachtsessen nachvollziehen, welches Wasser tatsächlich serviert wird.



Ob zum Festessen, beim gemütlichen Beisammensein oder als Begleiter zum Weihnachtsmenü: Natürliches Mineralwasser gehört für viele selbstverständlich auf den Tisch. Doch was trinken wir da eigentlich?
Foto: KI-generiert/Institut Romeis/akz-o

RESTAURANT Dubrovnik SINCE 1999
kroatische & mediterrane Spezialitäten
wechselnder Mittagstisch (inkl. Tagessuppe)
DIENSTAG – FREITAG 12.00 – 15.00 Uhr
• Feierlichkeiten jeglicher Art
• 4 erstklassige Kegelbahnen mit gemütlichen Räumlichkeiten für Kindergeburtstage, Firmenfeiern etc.
Buchen Sie jetzt für Ihre Weihnachtsfeier (oder Festlichkeit) auch mit Kegeln!
Hainholzweg 69 | 21077 Hamburg | 040 791 42 842
www.dubrovnik-hamburg-harburg.de

Weihnachtsstimmung mit der Finkwarder Speeldeel

Neue RUF verlost 3 x 2 Karten

VERLOSUNG!



Jedes Jahr aufs Neue steigert die Finkwarder Speeldeel mit ihren Weihnachtskonzerten die Vorfreude auf das besinnliche Fest Foto: Finkwarder Speeldeel

(au) Finkenwerder. So langsam geht es auf Weihnachten zu: die Wohnstuben werden bald adventlich geschmückt werden, die Vorfreude auf leckeren Apfelpunsch und duftenden Keksen ist groß. Die Finkwarder Speeldeel möchte ebenfalls zu dieser besinnlichen Stimmung beitragen und veranstaltet in guter, alter Tradition am Sonntag, 13. Dezember, um 16 Uhr in der Aula der Stadtteilschule Finkenwerder, Norderschulweg 14, ihr Weihnachtskonzert.

Das abwechslungsreiche Konzertprogramm lädt dazu ein, sich für ein paar Stunden dem hektischen Weihnachtstrubel zu entziehen und lässt ein erstes Weihnachtsgefühl aufkommen. In gewohnt liebevoller Inszenierung erzählt die junge Hamburger Folkloregruppe im ersten Konzertteil eine unterhaltsame Geschichte vom Leben auf der ehemaligen Elb- und Fischerinsel Finkenwerder. Im zweiten Teil warten dann die leiseren Töne, mit denen die Finkwarder Speeldeel die Adventszeit endgültig einläutet.

Die Zuschauer erwartet unter anderem eine gelungene Liederauswahl aus platt- und hochdeutschen Texten. In mehrstimmigen Popfolklore-Arrangements werden Klassiker zum Besten gegeben, die Finkwarder Speeldeel erfindet sich aber auch immer wieder neu. Mit von der Partie sind außer der Groot Finkwarder Speeldeel auch die kleinsten Mitglieder, die rund 30 Kinder der Lütt Finkwarder Speeldeel. Alle Informationen zum Vorverkauf sind unter www.finkwarder-speeldeel.de zu finden. Natürlich können auch Karten an der Abendkasse erworben werden.

Weitere Auftritte der Finkwarder Speeldeel:

– 29. November um 11 Uhr in der Laeiszhalle,

– 20. Dezember um 16 Uhr in der Empore Buchholz.

Achtung: Der Neue RUF verlost 3 x 2 Karten für das Konzert in Finkenwerder. An der Verlosung nimmt teil, wer bis Donnerstag, 3. Dezember (Einsendeschluss), eine E-Mail an a.ubben@neuerruf.de mit dem Betreff „Speeldeel" schickt. Name, Adresse und Telefonnummer bitte nicht vergessen! Die Gewinner werden benachrichtigt, der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen. Viel Glück!

Anzeige

Doppelpremiere von BMW i3 und BMW X5

Designsprache der neuen Klasse

(ein) Heimfeld. Zwei neue BMW Modelle, ein besonderer Abend: Am 5. November 2026 feierte **WELLER** in Hamburg-Harburg an der Buxtehuder Straße die Premiere des neuen BMW i3 und BMW X5. Rund 200 Gäste nutzten die Gelegenheit, beide Fahrzeuge in exklusiver After-Work-Atmosphäre kennenzulernen.

Im Mittelpunkt des Abends standen die beiden neuesten Mitglieder der BMW Familie. Die Gäste konnten den BMW i3 und den BMW X5 aus nächster Nähe erleben, sich von ihrem Design begeistern lassen und einen ersten persönlichen Eindruck gewinnen. Der vollelektrische BMW i3 steht ganz im Zeichen der Zukunft und der neue BMW X5 überzeugt mit modernstem Design und einer außergewöhnlichen Antriebsvielfalt.

Für den passenden Rahmen sorgten ein exquisites Flying Buffet vom Leuchtturm, stimmungsvolle Beats von DJ Jenson (Hafenklang-Musik) und ein besonderes musikalisches Highlight: der Live-Auftritt der international erfolgreichen Violinistin Alissa Nagel, die mit ihrer Performance für Begeisterung sorgte.

Filialleiter David Breuer und das gesamte **WELLER** Team freuten sich über das große Interesse, zahlreiche persönliche Gespräche und die rundum gelungene Veranstaltung. Die Doppelpremiere zeigte einmal mehr, wie sich automobile Leidenschaft und besondere Erlebnisse bei **WELLER** miteinander verbinden lassen.

WELLER
Premium GmbH
Buxtehuder Str. 112
21073 Hamburg
+49 40 76 60 91-0
hh@wellergruppe.de
wellergruppe.de



Der vollelektrische BMW i3 (links) mit neuem digitalen Fahrerlebnis und der BMW X5 mit seiner breiten Auswahl an Antrieben. Foto: WELLER

Gesundheit ANZEIGE

Ratgeber: Stark im Alltag

Das Geheimnis der fitten 70-Jährigen: PROTEIN

Der Körper verliert ab 40 täglich an Kraft – die meisten merken es erst, wenn es zu spät ist

Mit 70 noch topfit – oder nach wenigen Schritten außer Puste? Der Unterschied entscheidet sich schon viel früher, als die meisten denken. Und er hat mit etwas zu tun, das Sie täglich essen. Die gute Nachricht: Sie können es aktiv beeinflussen.



Ab 40 baut Ihr Körper schleichend Muskelmasse ab[1]. Jeden Tag. Das Ergebnis kennen viele nur zu gut: Sie kommen langsamer vom Sofa hoch, die Treppe wird anstrengender, die Einkaufstaschen schwerer – und Sie sind schneller erschöpft, ohne ersichtlichen Grund.

Das ist keine Einbildung. Das ist Ihr Körper, der sich selbst abbaut.

Die Medizin nennt das Sarkopenie – und sie betrifft fast jeden, der nicht gegensteuert. Der Hauptgrund? Zu wenig Protein. Nicht, weil Sie schlecht essen. Sondern weil Ihr Körper ab 40 Protein schlechter verwerten kann – und gleichzeitig mehr davon braucht.

„Ich esse doch Fleisch und Joghurt – das reicht doch!"

Genau das denken die meisten. Aber die Wahrheit ist: Die Deutsche Gesellschaft für Ernährung empfiehlt 0,8 g Protein pro Kilogramm Körpergewicht – für wenig aktive Erwachsene. Wer seine Muskeln wirklich erhalten will, braucht laut internationaler Wissenschaft das Doppelte: 1,6 g Protein pro Kilogramm täglich. Bei 70 kg sind das über 110 g – jeden Tag.

Ein Schnitzel liefert 30 g. Ein Naturjoghurt 10 g. Essen Sie täglich 3½ Schnitzel oder 11 Naturjoghurts? Nein, natürlich nicht.

Deswegen trinken immer mehr Deutsche Protein

Wenn Sie jetzt an klebrige, süße Bodybuilder-Shakes denken: Vergessen Sie das sofort. Der klassische Whey-Shake ist milchig, schwer, kalorienreich – und landet bei normalen Menschen auf der Hüfte.

NEU: Reinstes Protein aus der Apotheke

Inzwischen gibt es ein klares, reineres Protein: pureSGP Clear Protein, das Nr. 1* Proteinpulver in deutschen Apotheken. Es löst sich klar wie Wasser auf – ohne milchiges Shake-Gefühl, ohne Klumpen, ohne Zuckerschock.

pureSGP Clear Protein wurde speziell für Menschen ab 40 entwickelt, die ihre Muskeln, ihre Kraft und ihre Selbstständigkeit auch im Alter erhalten wollen.

Das Besondere: Statt normalem Whey-Protein steckt reines Whey-Isolat darin. Und das ist wichtig, denn eine Meta-Analyse im British Journal of Nutrition zeigt: Whey-Isolat stimuliert die Proteinsynthese im Muskel schneller und effektiver als andere Proteinquellen. Der Grund: Durch die spezielle Filtration wird das Protein maximal konzentriert – Ihr Körper nimmt es auf wie ein Schwamm, ohne aufwendige Verarbeitung. Zusätzlich ist es angereichert mit Zink für eine normale Eiweißsynthese und Vitamin B6 für den normalen Eiweißstoffwechsel.

Das Geniale an pureSGP Clear Protein: Zwei Löffel in kaltes Wasser einrühren, kurz schütteln – fertig. Es schmeckt wie ein leichtes Erfrischungsgetränk – in Peach Ice Tea oder Grapefruit – und hat rund 85 Kalorien pro Portion. Zuckerfrei. Fettfrei. Laktosearm.

Wenn es so einfach sein kann, warum probieren Sie es dann nicht aus?



Für Ihre Apotheke:
pureSGP Clear Protein
Peach Ice Tea: PZN 20574134
Grapefruit: PZN 20574140

www.puresgp.de

*Proteinpulver, Abverkauf nach Umsatz, Insight Health MAT 09/2026 • [1]Leon, A. S. (2016): „Attenuation of Adverse Effects of Aging on Skeletal Muscle by Regular Exercise and Nutritional Support." In: American Journal of Lifestyle Medicine, 11(1), S. 4–16. • AI Bild KI-generiert



Foto: Adobe Stock

Wohnwelt Haus & Garten

Vermessungsbüro MITTELSTÄDT & TRAU

Ihre kompetenten Partner in allen Fragen rund um das Grundstück, Vermessungen und Baulasten.

Mittelstädt & Trau
Vareler Weg 24
27383 Scheeßel

T: 04263 936-0
E: office@mittelstaedt-trau.de
www.mittelstaedt-trau.de



DÄCHER AUS LEIDENSCHAFT

- Steil- & Flachdächer
- Metallbedachungen
- Klempnerarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Fassadenverkleidungen
- energetische Dachsanierung

SELLMANN & KAATZ
BEDACHUNGEN

Sellmann & Kaatz Bedachungen GmbH & Co. KG

Stahmannskamp 24, 21698 Harsefeld-Hollenbeck
Tel. 0 41 64 / 876 92 90, info@sellmann-kaatz.de
www.sellmann-kaatz.de

Vakuumisolierglas senkt Energiekosten

Kompletter Fenstertausch spart Kosten für Hausbesitzer



Das schmale und leichte Fineo Vakuumisolierglas kommt für den Glastausch im Baudenkmal ebenso zum Einsatz wie in Immobilien, in denen noch Einfachverglasungen ohne wärmedämmende Eigenschaften oder Zweifachverglasungen der ersten Generation verbaut sind. Foto: FINEO/akz-o

■ **(akz-o).** Bis zu 40 Prozent der Heizwärme können durch schlecht isolierte Fenster verloren gehen. Doch viele Hausbesitzer schrecken vor dem Aufwand, der mit einem kompletten Fenstertausch verbunden ist, zurück. Sind die Fensterrahmen noch intakt, ist der Einbau einer neuen Wärmeschutzverglasung mit Vakuumisolierglas eine einfache und kostengünstigere Alternative. Der Glastausch ist schnell durchgeführt und verursacht minimale Beeinträchtigungen im Alltag. Vakuumisolierglas bietet die gleiche Wärmedämmleistung wie eine moderne Dreifachverglasung, ist aber drei- bis viermal dünner und bis zu 40 Prozent leichter. Es besteht aus zwei Glasscheiben, zwischen denen sich statt einer Edelgasfüllung ein 0,1 Millimeter dünnes Vakuum befindet. Diese äußerst effiziente Vakuumisolierung hält die Wärme im Raum und die Kälte draußen. Die Lebensdauer der CE-gekennzeichneten und kreislauffähigen Produkte gibt der belgische Hersteller mit mindestens 60 Jahren an. Auch die außergewöhnlich lange Garantie von 20 Jahren ist in der Fensterbranche einzigartig. Die Stärke der Isolierglaseinheit beginnt bei 6,7 Millimetern. Damit kann das schlanke Vakuumisolierglas ohne Eingriffe ins Mauerwerk oder die Gefahr, dass Laibung, Fensterbank oder Putz beschädigt werden, praktisch gegen jede Einfachfachverglasung getauscht werden. Der Charakter des Hauses bleibt erhalten, was besonders bei denkmalgeschützten Gebäuden von Vorteil ist. Auch Zweifach-Isoliergläser, die vor 1995 eingebaut wurden, sind vom Standard moderner Wärmedämmfenster weit entfernt. Speziell für diese Fälle wurde Fineo Hybrid entwickelt, wobei das Vakuumisolierglas als Scheibe einer Doppelverglasung verwendet wird. Mit Gesamtdicken zwischen 22 und 34 Millimetern erreicht das Glas Wärmedämmwerte zwischen 0,4 und 0,5 W/(m².K). Es kann problemlos in bestehende Rahmen nachgerüstet werden, während moderne Dreifach-Isoliergläser dafür meist zu schwer und zu dick sind. Vakuumisolierglas senkt Energiekosten und trägt wesentlich zum Wohnkomfort bei. Die exzellenten Isoliereigenschaften verhindern das Abstrahlen von Kälte und sorgen für ein gleichmäßiges und angenehmes Raumklima. Darüber hinaus schafft es mit seinen hervorragenden Schalldämmeigenschaften ein ruhiges Umfeld, in dem es sich entspannter arbeiten, leben und schlafen lässt. In der kalten Jahreszeit profitieren die Räume von etwa 15 Prozent mehr Sonnenwärme, denn die filigrane Optik maximiert den Tageslichteinfall, was nochmals die Energiekosten senkt.

Um den energetischen Fenstertausch zu fördern, bietet der Staat attraktive finanzielle Anreize. Interessierte finden detaillierte Informationen zu Fördermöglichkeiten unter www.bafa.de/beg und einen umfassenden Überblick über die Fineo Produktpalette sowie eine direkte Anfragemöglichkeit auf www.fineoglass.eu/de/

PlanPortal Projekt GmbH
Bauunternehmen · Meisterbetrieb

Bauausführungen

- Neubau und Wohnungssanierungen
- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Fassadenarbeiten WDVS
- Fliesenarbeiten
- Malerarbeiten

Veritaskai 8 21079 Hamburg +49 40 808107170
www.planportal-projekt.de | Service@PlanPortal-Projekt.de



Wir servieren Ihnen den RUF auf dem Tablet!

Schon Freitagabend die Zeitung von morgen lesen!

WWW.NEUERRUF.DE

Anzeige

Perfekte Vermessung

Betreuung durch Mittelstädt&Trau



Mittelstädt & Trau setzen modernste technische Messsysteme ein Foto: Mittelstädt

■ **(mk) Scheeßel.** Gegründet 1975, bietet das Vermessungsbüro Mittelstädt & Trau als öffentlich bestellte Vermessungsingenieure aus Scheeßel eine umfangreiche Betreuung für Bauherren. Darunter fallen amtliche Lagepläne und Bescheinigungen zum Bauantrag ebenso wie Gebäudeabsteckungen und amtliche Gebäudevermessungen.

STOEVER BAUMPFLEGE

Nordheide · Buchholz · Tostedt und Umgebung

Baumpflege mit Herz und Verstand.

- **Baumpflege** – Pflegeschnitt, Jungbaumpflege, Baumkontrolle, Baumerhalt
- **Baumfällung** – Fällen per Sicherheitsfälltechnik, von einzelnen Bäumen bis zur Baufeldrodung
- **Holzhandel** – Stammholz gesägt, Eichenplatten, Brennholz
- **Problembaumfällung** – Sicheres Fällen in komplizierten Lagen per Seilklettertechnik oder Hebebühne

JETZT KOSTENLOS BERATEN LASSEN
0151 11 01 40 00
info@stoever-baumpflege.de
stoever-baumpflege.de



alproda
TERRASSENÜBERDACHUNG

... direkt vom Hersteller



15%* Winterrabatt

Terrassenüberdachung mit 8 mm VSG
(Verbundsicherheitsglas)

Beispielmaße:	mit Montage*	ohne Montage
6.000 mm x 4.000 mm =	6.450 €	5.100 €
5.500 mm x 3.000 mm =	4.590 €	3.490 €
5.000 mm x 2.500 mm =	3.600 €	2.900 €
4.500 mm x 3.500 mm =	4.190 €	3.290 €
4.000 mm x 3.000 mm =	3.390 €	2.690 €

inkl. MwSt., Beratung, Aufmaß

*Montage (Standard-Wandmontage), ohne Fundamente

Gleich einen Termin vereinbaren: (0 42 08) 82 82 60

- kostenlos und unverbindlich -

Heute überdacht. Morgen begeistert.



Vordach
- mit Pfosten, Rinne und Verbundsicherheitsglas (8mm VSG)
- Profile: pulverbeschichtetes Aluminium

z.B. Breite: 1.500 x Ausfall: 1.000 mm, ohne Montage
1.490 €

Vordach
- ohne Pfosten, mit Verbundsicherheitsglas (8mm VSG)
- Profile: pulverbeschichtetes Aluminium

z.B. Breite: 1.500 x Ausfall: 1.000 mm, ohne Montage
1.290 €



Ganzglas-Schiebeanlage
- flexible Schiebeelemente (Ganzglas)
- Flügel: max. Breite 1,40 m
- Profile: pulverbeschichtetes Aluminium
- Verglasung: Einscheibensicherheitsglas (ESG, 10mm), klar

z.B. Breite: 3.500 x Höhe: 2.200 mm 3 Flügel, ohne Montage
2.150 €



Rahmen-Schiebeanlage
- flexible Schiebeelement
- Flügel: max. Breite 1,35 m (variabel feststehend oder beweglich)
- Profile: pulverbeschichtetes Aluminium
- Verglasung: Verbundsicherheitsglas (VSG, 8mm), klar oder opal (Aufpreis)

z.B. Breite: 2.500 x Höhe: 2.000 mm ohne Montage
2.100 €



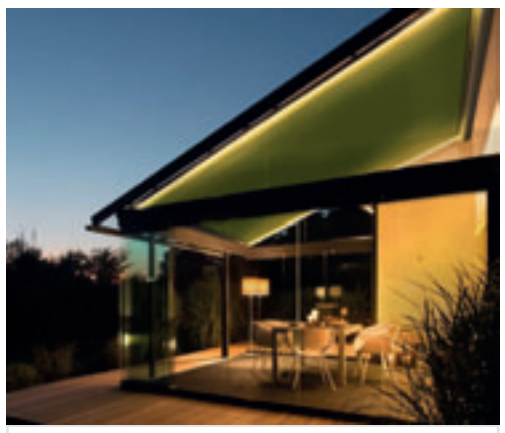
Fest-Seitenelement
- feststehendes Seitenelement
- rechteckiger Rahmen
- Profile: pulverbeschichtetes Aluminium
- Verglasung: Verbundsicherheitsglas (VSG, 8mm), klar oder opal (Aufpreis)

z.B. Breite: 1.500 x Höhe: 2.000 mm ohne Montage
1.190 €



VARISOL T200
- Unterglasmarkise
- mit Kurbel-, Motor- oder Funkbedienung
- waagerecht und senkrecht einsetzbar
- max Maße 6,0 m x 4,5 m

z.B. Breite: 4.500 x Ausfall: 3.000 mm Kurbelbedienung, ohne Montage
2.190 €



WAREMA W10
- Unterglasmarkise
- mit Motor- oder Funkbedienung
- Führungssystem secudrive® verhindert seitliche Lichteinfälle (Lichtschlitze zwischen Führungsschiene und Tuch
- max Maße 6,0 m x 4,5 m

z.B. Breite: 4.500 x Ausfall: 3.000 mm Motorbedienung (Schalter), ohne Montage
2.790 €

Ideal auch für Terrassenüberdachungen!



Vorbau-Markise mit Zip-Führung
- max. Breite 6,0 m × Höhe 6,0 m, (max 18m²).
- windstabile easyZip-Führung
- windstabil über 100 km/h, je nach Größe
- stranggepresster Kasten
- optional gegen Aufpreis mit Funkbedienung

z.B. Breite: 2.000 x Höhe: 2.000 mm Motorbedienung (Schalter), ohne Montage
1.290 €

Wir machen es möglich!

- ☑ Dachsparrenmontage möglich
- ☑ freistehend, auch als Carport und Vordach nutzbar
- ☑ als Bausatzlösung realisierbar
- ☑ ohne Dachrinne realisierbar
- ☑ als versetztes Dach realisierbar
- ☑ Überstand / Unterzug
  - Fest-Elemente mit HPL-Platten
  - Fenster-, Türen-, Kippelemente
- ☑ Senkrecht- oder Seitenmarkisen
- ☑ 8/10 Verbundsicherheitsglas (VSG)
- ☑ Integrierbare LED-Beleuchtung, dimmbar
- ☑ Heiz- und Wärmestrahler
- ☑ Stereo-Soundsystem mit Bluetooth

Terrassenüberdachung aus pulverbeschichtetem Aluminium

Mit einer Terrassenüberdachung von ALPRODA gestalten Sie Ihren persönlichen Wohlfühlplatz ganz nach Ihren Wünschen. Ob mit 2, 3 oder 4 Pfosten, abgerundeter oder gerader Rinne oder in moderner kubischer Form – Sie entscheiden über Design und Ausführung. Für stimmungsvolle Abende sorgt eine dimmbare LED-Beleuchtung, elegant integriert in die Sparren. Bei der Dacheindeckung wählen Sie zwischen hochwertigem Verbundsicherheitsglas oder Polycarbonat-Doppelstegplatten, jeweils in klar oder opal.

Ihre Überdachung kann zudem flexibel erweitert werden: Auf Wunsch lassen sich einzelne Seiten oder sogar der gesamte Bereich zu einem Kaltwintergarten schließen – sofort oder ganz bequem zu einem späteren Zeitpunkt dank des durchdachten Baukastensystems. So bleiben Sie jederzeit flexibel und können Ihre Terrasse nach Bedarf wind- und wettergeschützt gestalten.

Für die seitliche Verglasung stehen Ihnen verschiedene Lösungen zur Verfügung, darunter Festbaurahmen, elegante Ganzglaslösungen oder komfortable Rahmen- und Schiebeanlagen.

Auch beim Sonnenschutz bleiben keine Wünsche offen: Mit Unterglasmarkisen sowie Zip-geführten Vorbau-Markisen an den Seiten genießen Sie angenehmen Schatten – rundum und zu jeder Tageszeit.

Lassen Sie sich von uns persönlich beraten – gemeinsam finden wir die perfekte Terrassenüberdachung, die genau zu Ihren Wünschen und Ihrem Zuhause passt.

alproda TERRASSENÜBERDACHUNG

ALPRODA Terrassenüberdachung
Ralf Finkeisen e.K.
Schmiedestraße 4
28879 Grasberg

Telefon: (0 42 08) 82 82 60
Email: mail@alproda.de
www. alproda.de

Montag - Freitag: 08.00 Uhr - 16.00 Uhr

*** Eiskalt kalkulierte Preisgestaltung bis Mitte März 2027**
Mit dem Erscheinen beginnt die Aktion "Rabatt über dem Winter". Die Aktion "Rabatt über dem Winter" gilt bis einschließlich 29.03.2027.
Der mögliche Rabatt gilt ausschließlich den Markisen & Terrassenüberdachungen (ohne Seitenteile). Zubehör, Dienstleistungen wie Montage, E-Anschluß, etc. sind ausgeschlossen. Der Rabatt ist nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar.
Die Rabattaktion gilt nur bei unterschriebener Auftragsbestätigung bis einschließlich 29.03.2027.
Alle exemplarischen Preise in dieser Werbung beinhalten bereits den möglichen Rabatt für die Herbst/Winter-Saison 26/27!

MEIER
DACHDECKERMEISTER
HELDENHAFT
AUF IHREM DACH
DACHSANIERUNG
DACHDÄMMUNG
DACHPFLEGE & SERVICE
SCHORNSTEINKOPF-BEKLEIDUNG
Harsefeld · Tel. 04164/4881
www.meier-bedachungen.de

Wohnwelt Haus & Garten

Sie wollen aussagekräftige Werbung?
Dann sind Sie bei mir genau richtig!
Ihre Ansprechpartner für das Gebiet Süderelbe.
Uwe Sakowski, Medienberater
Tel.: (040) 70 10 17 -30
E-Mail: u.sakowski@neuerruf.de
der neue RUF

Kalkulierbarer Traum vom Eigenheim

Fertighäuser verbinden Qualität, Tempo und Kostensicherheit

■ (DJD). Wer heute ein Haus plant, wünscht insbesondere Planbarkeit, Energieeffizienz und Kostensicherheit. Fertighäuser aus Holz erfüllen diese Voraussetzungen für ein zeitgemäßes Zuhause. Zu den Pionieren dieser Bauweise gehört Hans Weber, der am 28. September 2026 seinen 90. Geburtstag feierte. Zu diesem Anlass präsentiert WeberHaus die auf 90 Gebäude limitierte Hans Weber Edition. Die drei Geburtstagshäuser bieten Familien auf 130 bis 160 Quadratmetern bewährte, flexible Grundrisse zu attraktiven Festpreisen. Ein gefragtes Detail ist der zusätzliche, flexibel nutzbare Raum im Erdgeschoss. Ergänzt werden die Aktionshäuser durch die Minihaus-Baureihe Option. Unter www.weberhaus.de etwa finden sich ausführliche Informationen.



Bewährte und beliebte Grundrisskonzepte schaffen ein Zuhause zum Wohlfühlen.

Der Traum vom Eigenheim soll heute vor allem planbar sein: Moderne Fertighäuser verbinden kurze Bauzeiten mit flexiblen Wohnkonzepten und hoher Energieeffizienz. Fotos: DJD/WeberHaus

Rauchmelder vor den Feiertagen kontrollieren

Sicherheit vor offenen Flammen in den Räumen

■ (spp-o). In der Advents- und Weihnachtszeit sorgen Kerzen und festliche Dekorationen für eine gemütliche Atmosphäre. Gleichzeitig können offene Flammen das Brandrisiko erhöhen. Deshalb empfiehlt es sich, vor den Feiertagen die Rauchmelder im eigenen Zuhause zu kontrollieren und bei Bedarf auszutauschen. Nach Angaben des Herstellers Ei Electronics wissen viele Menschen nicht, wann ein Rauchmelder ersetzt werden muss. Eine repräsentative Onlinebefragung von Civey aus dem November 2024 mit 5.000 Erwachsenen ergab, dass nur knapp ein Drittel der Befragten die Austauschfrist kennt. Fast 30 Prozent konnten überhaupt keinen Zeitpunkt nennen.

Rauchmelder müssen entsprechend den geltenden Vorgaben und Herstellerangaben rechtzeitig ausgetauscht werden. Bei vielen Geräten ist dies spätestens nach zehn Jahren erforderlich. Denn mit zunehmendem Alter können Korrosion sowie Ablagerungen von Staub und Schmutz die Funktion beeinträchtigen. Das empfohlene Austauschdatum ist üblicherweise direkt am Gerät vermerkt. Informationen zu den gesetzlichen Regelungen in den einzelnen Bundesländern gibt es auf der Website (www.rauchmelder-lebensretter.de/rauchmelderpflicht/). Neben der Kontrolle des Austauschdatums ist ein regelmäßiger Funktionstest wichtig. Über die Prüftaste lässt sich kontrollieren, ob der Melder das vorgesehene Testsignal abgibt. Dabei sollten stets die Herstellerangaben beachtet werden. Auch die Raucheintrittsöffnungen müssen frei von Staub und anderen Verunreinigungen bleiben.

Wer vor Weihnachten die Rauchmelder überprüft, kann einen wichtigen Beitrag zum Brandschutz leisten. Auch bei älteren Angehörigen oder Freunden kann es sinnvoll sein, nach dem Zustand der Geräte zu fragen. Muss ein Rauchmelder ersetzt werden, kann ein neues Gerät zugleich eine praktische Geschenkidee sein.



In einer großen Anzahl an Haushalten ist es höchste Zeit für einen vorweihnachtlichen Rauchmelder-Check.
Foto: Ei Electronics/istock/petrograd99/akz-o

KELLER | FASSADE | BALKON
• Kellersanierung innen und außen • Bohrlochinjektion
• Fassadensanierung • Fugensanierung
• Balkonsanierung • Bodenabdichtung • Sockelabdichtung
Bis zu 10 Jahre Garantie***
Termine frei
Feuchte Keller? Wir haben die Lösung!
TEL. 040/18204997 | info@rs-bautenschutz.de

Biotonne schon wieder voll?
Big Bags und Container von 1 - 36 m³ für Abfälle aus Haus & Garten.
heinz-husen.shop | 04186 88 85 0
HEINZ HUSEN

Nicht alles ist ersetzbar.
Wir machen Ihr Lieblingsmöbel wieder schön.
Löffelsend
POLSTERWERKSTÄTTEN
Am Hirschwechsel 5 | 21244 Buchholz | www.loeffelsend.de

Garten- und Landschaftsbau Dzaferi GmbH
Ihr Gartenspezialist
DZAFERI Garten- und Landschaftsbau PLANUNG & BAU & PFLEGE
• Planung und Umgestaltung
• Terrassen-, Wege- und Zaunbau
• Stein- und Pflasterarbeiten
• Baum- und Heckenschnitt
• Wetterdienst und vieles mehr...
10% RABATT
Tel.: 040 - 5354 5731
Zürnkamp 23 • 21217 Seevetal
www.galabau-dzaferi-gmbh.de

#reines Wasser
#saubere Luft
#besseres Leben
#Zusatzeinkommen
Neugierig?
Ilka Holst
Gesundheitsexpertin
Healthy Life
Tel.: 0177/21 40 112
Wasserfilter - und Luftfiltersystem für Wohnungen und Häuser

GMBH & CO.KG
DITMANN
BEDACHUNG
TRADITIONELLES HANDWERK
MODERNE LÖSUNG
✓ Flachdachsanierung
✓ Steildachsanierung
✓ Metall- und Klempnerarbeiten
✓ Fassadenbekleidung
✓ Reparatur & Wartung
✓ Sicherheitssysteme
Kalkwiesen 68, 21640 Horneburg
+49 174 / 3449608
buero@ditmann-bedachung.de
www.ditmann-bedachung.de

JETZT PLANEN
PREISE AUS 2026 SICHERN!
Sichern Sie sich jetzt Ihr maßgefertigtes Terrassendach für das Frühjahr 2027 – inklusive kostenlosem Aufmaß vor Ort.
M&S Bauelemente GmbH
0 41 64 / 51 26
www.m-s-bauelemente.de
Landstraße 14, 21698 Bargstedt
Jetzt informieren & planen

Anzeige

Letzte Chance auf volle Förderung

Preisbrief vom Gasversorger bekommen? Das dicke Ende kommt erst noch. Betriebsleiter von Volpro beantwortet die wichtigsten Fragen

Viele Gasversorger erhöhen zum 1. Januar ihre Preise – teils um rund 300 € im Jahr. Doch der Preisbrief ist erst der Anfang: CO_2-Preis, neue Beimischungspflichten und die Weltpolitik treiben die Heizkosten weiter nach oben. Und ausgerechnet jetzt sinkt die Förderung für Wärmepumpen: Ab dem 1. Februar 2027 gibt es weniger Geld. Mario Häußler, Betriebsleiter SHK der Volpro GmbH, eines regionalen Meisterbetriebs aus Verden und Winsen, erklärt, was Eigenheimbesitzer jetzt wissen müssen.

Wie viel Förderung gibt es – und was ändert sich?

Über die KfW gibt es aktuell noch bis zu 70 % Förderung, für Haushalte mit geringerem Einkommen sogar bis zu 80 %. Die Grundförderung beträgt 30 %. Dazu kommen 16 % Klimageschwindigkeitsbonus, wenn selbstnutzende Eigentümer eine funktionierende Öl-, Gasetagen- oder Nachtspeicherheizung oder eine mindestens 20 Jahre alte Gasheizung ersetzen. Je nach Einkommen sind zusätzlich 10 bis 40 % Einkommensbonus möglich.

Ab dem 1. Februar 2027 gibt es spürbar weniger:

- Der Klimageschwindigkeitsbonus sinkt von 16 auf 12 %, danach halbjährlich weiter. Ab dem 1. August 2028 entfällt er ganz.
- Die förderfähigen Kosten sinken von 28.000 auf 27.250 €, danach halbjährlich um weitere 750 €.
- Im ersten Quartal 2027 soll außerdem die Grundförderung für Wärmepumpen von 30 auf 15 % sinken. Die vollen 30 % gibt es dann nur noch für Geräte aus europäischer Herstellung.

Entscheidend ist das Bewilligungsdatum: Wer bis zum 31. Januar 2027 eine Förderzusage hat, sichert sich die vollen Sätze. Der Antrag muss vor Beginn der Arbeiten gestellt werden – und dafür brauchen Sie bereits einen Vertrag mit Ihrem Fachbetrieb, der an die Förderzusage gekoppelt ist. Neu seit Juli 2026: Für die Förderung muss ein intelligentes Messsystem (Smart Meter) beauftragt werden. Dieses installieren wir kostenlos.

Was kommt beim Heizen mit Gas und Öl noch auf mich zu?

Aktuell: Der Preisbrief zum 1. Januar ist erst der Anfang. Schon jetzt geraten die Netzentgelte unter Druck: Je mehr Haushalte vom Gas wechseln, desto weniger Kunden teilen sich die Kosten für das Netz, und dieser Effekt dürfte sich in den nächsten Jahren deutlich verstärken.

Ab 2028: Der CO_2-Preis wird über den europäischen Emissionshandel am Markt gebildet. Gleichzeitig startet die Grüngasquote: Versorger müssen teures Biomethan beimischen, und das zahlen alle Gaskunden über den Gaspreis. Für Heizöl gilt dasselbe.



Mario Häußler, Betriebsleiter SHK

Ab 2029: Wer jetzt noch eine neue Gas- oder Ölheizung einbaut, ist zusätzlich an die sogenannte Biotreppe gebunden. Der vorgeschriebene Bioanteil steigt von 10 % über 15 % (2030) und 30 % (2035) auf 60 % (2040).

Bis 2044: Für ein Einfamilienhaus mit 20.000 kWh Jahresverbrauch summiert sich die Biotreppe nach unserer Beispielrechnung auf rund 5.350 € Mehrkosten, gerechnet zum heutigen Gaspreis. CO_2-Preis und Netzentgelte kommen noch obendrauf.

Warum macht mich eine Wärmepumpe unabhängig?

Gas und Öl kommen größtenteils aus dem Ausland. Geopolitische Entscheidungen bestimmen Preis und Verfügbarkeit – und Sie haben darauf keinerlei Einfluss. Wie schnell das geht, zeigt das letzte Jahr: Laut EWE sind die Einkaufspreise für Erdgas am Großhandelsmarkt von Oktober 2025 bis Oktober 2026 um rund 150 % gestiegen. Eine Wärmepumpe holt den größten Teil ihrer Energie kostenlos aus der Umgebungsluft. Im Gesamtpaket mit PV-Anlage und Speicher erzeugen Sie den Strom dafür selbst – so unabhängig von Gasmarkt, Quoten und Weltpolitik wie möglich.

Muss ich meine funktionierende Gasheizung jetzt tauschen?

Nein. Eine bestehende Heizung darf weiterlaufen, für sie gilt die Biotreppe nicht. Steigende Gaspreise und die Grüngasquote spüren Sie trotzdem. Wer seine Heizung in den nächsten Jahren ohnehin erneuern muss, sollte deshalb nicht bis zum Ausfall warten: Dann muss es schnell gehen – und die Förderung ist womöglich schon deutlich gesunken.

Strom wird doch auch teurer – lohnt sich eine Wärmepumpe trotzdem?

Ja. Auch Strom wird zum Jahreswechsel teurer, das stimmt. Trotzdem rechnet sich die Wärmepumpe: Laut einer Studie des Fraunhofer-Instituts (März 2026) zahlt, wer heute eine Gasheizung einbaut, bis 2045 rund 24.000 € mehr als mit einer Wärmepumpe. Selbst im ungünstigsten Szenario – hohe Strompreise, niedrige Gaspreise – bleibt die Wärmepumpe günstiger. Noch besser wird es mit eigenem Solarstrom: Wärmepumpe, PV-Anlage, Batteriespeicher und ein dynamischer Stromtarif arbeiten zusammen. So bezieht Ihre Anlage Netzstrom genau dann, wenn er besonders günstig ist.

Funktioniert eine Wärmepumpe auch in meinem Altbau?

Ja! Über 80 % aller Wärmepumpen werden in Bestandsgebäuden eingebaut, eine Fußbodenheizung ist keine Voraussetzung. Moderne Wärmepumpen arbeiten auch mit normalen Heizkörpern effizient. Wir prüfen in einer kostenlosen Beratung vor Ort bei Ihnen zu Hause, ob Ihre Heizflächen ausreichen. Falls einzelne Heizkörper getauscht werden müssen, ist auch das förderfähig.

Was ist Ihre Empfehlung?

Nicht bis zum Januar warten. Beratung und Planung brauchen ein paar Wochen Vorlauf – wer jetzt anruft, schafft es noch rechtzeitig. So läuft es bei uns ab: Wir kommen zu Ihnen nach Hause, sprechen in Ruhe mit Ihnen und prüfen die Gegebenheiten vor Ort – von den Heizkörpern bis zum Aufstellort der Wärmepumpe. Wir nehmen uns Zeit für all Ihre Fragen. Danach berechnen wir gemeinsam Ihre Förderung und kümmern uns um den Antrag.

Unser Ziel: Wir unterstützen Sie dabei – unabhängiger zu werden. Mit Wärmepumpe, PV-Anlage und Speicher erzeugen Sie Wärme und Strom zu einem großen Teil selbst – statt jedes Jahr auf den nächsten Preisbrief zu warten. PS: Unsere PV-Anlagen verfügen standardmäßig über eine Backup-Funktion. Fällt das Stromnetz aus, ist Ihr Haus weiterhin mit Strom versorgt. Alles aus einer Hand, vom regionalen Meisterbetrieb.



SPD Finkenwerder zurück in der Oolen Wach

Stadtteilbüro mit vielen Gästen feierlich wieder eröffnet

■ **(mk) Finkenwerder.** Nach Jahren der Renovierung ist die SPD Finkenwerder wieder in die Oole Wach zurückgekehrt und hat ihr Stadtteilbüro am 14. November offiziell wiedereröffnet. Zahlreiche Gäste waren gekommen, um diesen besonderen Anlass gemeinsam zu feiern. Neben vielen bekannten Gesichtern und langjährigen Wegbegleitern nahm auch Bezirksamtsleiter Ralf Neubauer an der Eröffnung teil.

„Wir freuen uns sehr, dass wir nach so langer Zeit wieder mitten im Stadtteil präsent sind und uns direkt vor Ort um die Anliegen der Menschen in Finkenwerder kümmern können. Der persönliche Kontakt ist uns besonders wichtig. Wir möchten das Miteinander aktiv mitgestalten und freuen uns auf viele gute Gespräche, neue Impulse und persönliche Begegnungen in den vertrauten Räumen der Oolen Wach“, erläuterte die Distriktsvorsitzende SPD Finkenwerder, Carina Oestreich. Das Büro soll künftig wieder ein Ort für Begegnungen werden. Geplant seien Bürgersprechstunden, Infostände und weitere Veranstaltungen. Die Sprechzeiten würden noch bekannt gegeben. Wer vorher oder außerhalb der Sprechzeiten ein Anliegen besprechen möchte, könne jederzeit einen persönlichen Gesprächstermin vereinbaren. Eine Nachricht an post@spd-finkenwerder.de genüge, so die Genossen. Neben der SPD haben in dem Büro in der Oolen Wach auch die Geschichtswerkstatt Finkenwerder und das „Frauen Aktiv – Netzwerk Finkenwerder“ einen Platz gefunden und werden das Büro künftig gemeinsam mit der SPD nutzen. Damit kommen unterschiedliche Formen des gesellschaftlichen und ehrenamtlichen Engagements unter einem Dach zusammen, heißt es seitens der SPD.



Carina Oestreich (Distriktsvorsitzede SPD Finkenwerder), John Ebbecke (Co-Distrikstvorsitzender), Anna Tietzel, Ralf Neubauer (Bezirksamtsleiter Hamburg-Mitte), Nadine Neubauer und Patricia Maciolek (Co-Distrikstvorsitzende) (v.l.n.r.) zeigten sich vom neuen SPD-Büro angetan. Foto: SPD

Kompetent: Fachleute in der Nachbarschaft

Bau

RS Keller | Mauer | Fassade
Termine frei
• Sanierungsarbeiten • Putz- und Fugensanierung
• Spachtelarbeiten • Mauerwerksanierung
• Balkonsanierung • Trockenbau • Betoninstandsetzung
Feuchte Keller? Wir haben die Lösung!
TEL. 040/18 20 49 97 | www.rs-bautenschutz.de

Computer



Mehiar Alarksosi
iT SERViCES
Technik–Helfer vor Ort
persönlich, geduldig und transparent
Einfühlsamer Umgang mit Seniorinnen und Senioren.
0176 559 632 90
info@it-services.hamburg
www.it-services.hamburg

Dachdecker

Rosenberg
Alles gut bedacht GbR
• Dacheindeckung und Umdeckung
• Dachreinigung & -beschichtung
• Schornsteinverkleidungen
• Reparaturen in kürzester Zeit
• Schieferarbeiten
• Flachdachsanierung
• Dachrinnenreinigung
• Dachrinneninstallation
Ihr Dachdecker-Fachbetrieb
für den gesamten Norden
Bei den Linden 10
21449 Radbruch
Tel.: 04178 / 81 82 811
Mobil 0173 - 621 61 88
info@dach-rosenberg.de
www.dach-rosenberg.de

G. Z. Bedachungsgesellschaft mbH
Bedachungen • Fassadenbau • Bauklempnerei
Speziell Flachdachbau und Abdichtungen
FACHBETRIEB FÜR FLACHDACHBAU TERRASSENABDICHTUNGEN GRÜNDÄCHER
25 JAHRE
1997 2022
Francoper Str. 60
21147 Hamburg
Tel. 040 - 796 43 30
Funk 0172 - 95 64 954

NOCH GANZ DICHT?
Der freundliche Dachchecker in der Nachbarschaft hat noch Termine frei. Zertifiziert für Asbestarbeiten, Flachdach, Schornstein, Dachrinnen, Wärmedämmung und Reparaturen usw. ☎ 040/69089340 oder 0163/9832750. Jetzt mit Rentner-Rabatt, Anfahrt und Beratung kostenlos www.nochganzdicht.de

Anzeigenberatung
☎ (040) 70 10 17-0

Dachdecker

L&R BEDACHUNG
040/ 33474970
0157/ 30131443
info@lr-bedachung.de
www.lr-bedachung.de
Dachdeckermeisterbetrieb
✓ Freie Kapazitäten
✓ Kostenlose Beratung vor Ort
• Dachreinigung und Beschichtung
• Bedachungen aller Art
• Flachdachsanierung • Schieferarbeiten
• Schornsteinsanierung
Wir garantieren Ihnen alle Leistungen zu einem fairen Festpreis!
Lutz & Rosenberg GbR
Luruper Hauptstraße 258 · 22547 Hamburg

Termine frei!
Schlichting
Bedachung u. Dachsanierung
Hamburg: 040 / 333 73 630
Seevetal: 04105 / 5902629
Bautrocknung-Vermietung • Dachrinnen-Reinigung • Fassaden-Reinigung • Flachdachtechnik • Dachreinigung und Imprägnierung • Dachbeschichtung • Schornsteinverkleidung

Elektrotechnik

Kaplun & Kluge
Elektro-Installationen
☎ 040 - 77 03 37

Fenster

Handwerker aus Leidenschaft
• Fenster • Rollläden • Innenausbau • Plissees
• Türen • Markisen • Garagentore • Terrassenbau (Holz & WPC)
04181 - 99 79 561
Florian Kämpfer und Alexander Mietz GbR
Reindorfer Osterberg 93 · 21266 Jesteburg
info@muk-handwerk.de · muk-handwerk.de

Fliesenarbeiten

Lars Geffke
Umbau - Neubau - Sanierung
Fliesenleger
www.fliesen-geffke.de
info@fliesen-geffke.de
Telefon: 040-325 19 555 Fax: 040-325 19 935

Garten- und Landschaftsbau

Bucht Galabau
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
• Zaun & Pfortenbau
• Gartenpflege
• Rollrasen
• Heckenschnitt
• Pflasterarbeiten
• Transporte
Cuxhavener Straße 218d • 21149 Hamburg
TEL 0152 22711538 • www.bucht-galabau.de

Garten- und Landschaftsbau
PLANUNG & BAU & PFLEGE
DZAFERI
• Baum- und Heckenschnitt
• Gartenpflege
• Stein- und Pflasterarbeiten
• Terrassen- Wege- und Zaunbau
• Winterdienst und vieles mehr
Zürnkamp 23 · 21217 Seevetal · Tel.: 040 - 5354 5731
www.galabau-dzaferi-gmbh.de

Garten- und Landschaftsbau

Gala Bau Goerke
• Baumfällung, Kappung u. Schnitt mit Abtransport
• Saat- und Rollrasen • Vertikutieren
• Zäune setzen • Platten- u. Verbundsteinpflaster
• unverbindliche Beratung vor Ort
Tel. 04167/8 22 98 68 und 0152/53852949

Andreas Schmidke
Garten- und Landschaftsbau
• Rollrasen verlegen
• Gartenpflege • Pflasterarbeiten
• Heckenschnitt • Zäune aufstellen
Büro: 04163/86 19 782

Gas- und Brennwerttechnik

Heizung • Sanitär • Klima • Solar
LENGEMANN EGGERS
Notdienst 24 h
Tel. 76 61 38-0
Neuländer Kamp 2a · 21079 HH-Harburg
www.lengemann-eggers.de

Gas • Heizung • Sanitär

apel
Gas- und Sanitärtechnik
Reparaturen und Neuanlagen
MODERNE BADGESTALTUNG · UMWELTFREUNDLICHE HEIZUNGSANLAGEN · SOLARANLAGEN
HORST APEL GMBH · CUXHAVENER STRASSE 210
TEL. 040/797 16 70 · FAX 040/797 16 797

BURGER Sanitärtechnik Bauklempnerei
• Sanitärtechnik • Heizungstechnik • Klempner
• TV-Kanaluntersuchung • Ingenieurbüro
Vogelhüttendeich 20 • 21107 Hamburg
Tel. 040 / 75 60 48-0 • www.ernstburger.de

Lenuweit Sanitär- und Heizungsinstallation
- Bäder - Gasheizung - Wasser - Spanndecken
- Planung - Reparatur - Sanierung - Kundendienst
Sandheide 30 • 21149 Hamburg
Tel. (040) 70 10 24 85 • Fax 70 10 24 86

LILIENTHAL Haustechnik GmbH
Sanitär • Heizung • Erneuerbare Energien
Finkenwerder Norderdeich 114a · 21129 Hamburg
www. lilienthal-haustechnik.de
info@lilienthal-haustechnik.de
Telefon: 040/226 30 90 30

LÜHRS & CO
SANITÄR, BÄDER, HEIZUNG
Badausstellung
www.luehrs-kleinbad.de
Beckedorfer Bogen 2 ■ 21218 Seevetal ■ Telefon: 040/773739

RAGA GmbH
Alle Arbeiten aus einer Hand
• Heizung
• Sanitär
• Fliesen
• Wasserschaden-beseitigung
• Bauausführung
• Innenausbau
• Kellerabdichtung
• Bodenbeläge und vieles mehr ...
Glüsinger Straße 96 · 21217 Seevetal
Tel. 040 / 768 14 10 · Mobil 0178/768 14 00
www.raga-gmbh.de

Glaserei

REPARATUREN FÜR FENSTER UND ROLLLÄDEN
GLASEREI MEISTERBETRIEB Toni Lompa
Cuxhavener Straße 356 · 21149 Hamburg
E-Mail: info@glaserei-lompa.de · Tel.: 040 7015814

Hausgeräte-Kundendienst

HUG Elektro HUG GmbH
Lütt Enn 6 · 21149 Hamburg ☎ ⌕ 7017011

Heizung • Heizungsbedarf

RÜCKERT Heizungstechnik und Sanitär
ARNOLD RÜCKERT HEIZUNGSTECHNIK & SANITÄR
NOTDIENST 040 7511570

Immobilien

Simon IMMOBILIEN
040-611 93 602 oder 0171-498 18 49
www.angelika-simon.com · a.simon@angelika-simon.com

Maler- und Tapezierarbeiten

Bernd Geffke
Malereibetrieb



bernd.geffke@gmx.de
☎ 0151 15 23 61 40 · www.berndgeffke.com

JÜRGEN HÖRMANN & SOHN GMBH
Hurra, wir sind jetzt im 50. Jahr für Sie da!
Nur ein Ruf durchs Telefon – und wie der Blitz, da ist er schon.
Sämtliche Malerarbeiten
Im Neugrabener Dorf 36 · Telefon 702 37 03 · info@malerei-hoermann.de

MALEREI LANGE
• Maler- und Tapezierarbeiten
• Fassadenbeschichtung – Vollwärmeschutz
• Sämtliche Bodenbelagsarbeiten
Heideweg 38a • 21629 Neu Wulmstorf • Tel. 7 00 61 16

Möbel

MÖBEL DREYER Einrichtungshaus
Wir führen die Marke MUSTERRING
Immer aktuelle Kollektionen
Am Geesttor 2 · 21614 Buxtehude · Tel.: 04161 5982-0

Raumgestaltung

✓ Bodenbeläge: Vinyl, Parkett, Teppichboden
✓ Insektenschutz ✓ Sonnenschutz
✓ Gardinen und Dekoschals
beraten, messen, dekorieren, montieren, verlegen
NORDHAUSEN Raumgestaltung
Freude am schönen Wohnen
HH-Neugraben • Groot Enn 1–3 • Tel. 701 70 24
www.nordhausenraumgestaltung.de

30 Minuten Orgelmusik

■ **(au) Finkenwerder.** Am Sonntag, 29. November, findet in der St. Nikolaikirche, Landscheideweg 157, die Reihe „30 Minuten Orgelmusik“ statt. Herta Brix spielt unter dem Motto „Vater unser“ an der Furtwängler-Orgel Werke Werke von Johann Sebastian Bach, Georg Böhm und Felix Mendelssohn-Bartholdy. Die Veranstaltung beginnt um 16 Uhr. Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte wird gebeten.

Das Kaffeekonzertchen

■ **(sl) Binnenhafen.** Am ersten Advent, 29. November, laden die „Ohrwärmer“ zu einem Kaffeekonzertchen in die Harburger Fischhalle, Knalplatz 16, ein. Ab 16 Uhr singt der Chor aus dem Binnenhafen hier Lieder zum Hören und Mitsingen. Rainer Jodorf begleitet den Chor an der Gitarre und Henning Brandt spielt Schlagzeug. Der Eintritt ist frei.

Weihnachtlicher Bastelworkshop

■ **(mk) Neugraben.** Die Adventszeit steht vor der Tür – die perfekte Gelegenheit, kreativ zu werden. In dem weihnachtlichen Bastelworkshop sollen gemeinsam festliche Dekorationen, kleine Geschenke und individuelle Weihnachtsideen gestaltet werden. Ob allein, mit Freunden oder der Familie: Hier ist Raum zum Ausprobieren, Gestalten und für gemütliche vorweihnachtliche Stimmung. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, alle Materialien werden bereitgestellt. Der Eintritt ist kostenlos! Sonntag, 22. November 2026, 14 Uhr im JoLa im Kulturhaus Süderelbe, Am Johannisland 2, 21147 Hamburg.

Sitzungen der AG Verkehr21

■ **(sl) Harburg.** Am Montag, 7. Dezember, treffen sich die Mitglieder der AG Verkehr 21 um 18 Uhr in der BurgerLounge, Am Zentrumshaus 2, um Neuigkeiten zum Fahrplanwechsel auszutauschen. „Anschließend lassen wir ab ca. 19.30 Uhr das Jahr auf dem Harburger Weihnachtsmarkt am Stand von ‚Omas Punschhütte‘ ausklingen”, sagt AG-Leiter Frank Wiesner.

Geldanlage für Frauen

■ **(sl) Hamburg.** Obwohl Frauen oft weniger verdienen als Männer und sich eigentlich besser absichern müssten, wenn sie im Alter auskömmlich leben wollen, kümmern sie sich statistisch viel weniger um Geld- und Vermögensthemen als Männer. Um hier eine Informationslücke zu schließen, bietet die Juristin und Finanzexpertin Doris Kappes im Rahmen eines Online-Vortrages der Verbraucherzentrale Hamburg alle wesentlichen Geldanlagen. Dazu gehören Spareinlagen, ETFs und Versicherungen. Dabei geht sie auf die Vor- und Nachteile der einzelnen Finanzprodukte ein. Die wichtige Absicherung existenzieller Risiken wie Krankheit und Tod wird ebenso besprochen wie die Dienstleistungen freier Finanzberatungen, die auf Frauen zugeschnittene Expertise versprechen.
Die Teilnehmenden erhalten anbieterunabhängige Informationen. Die Veranstaltung ist für etwa 120 Minuten geplant. Die Teilnehmenden haben auch die Möglichkeit, per Chat ihre Fragen zu stellen. Wann? Am Donnerstag, 24. November, von 18 bis 20 Uhr. Die Teilnahme kostet 35 Euro. Eine Anmeldung ist notwendig unter www.vzhh.de/veranstaltungen.



DER STELLENMARKT

ZFA m/w/d
direkt am S-Bahnhof Neugraben gesucht!
Unser Praxisbaby kommt bald zur Welt, deshalb suchen wir weiterhin Verstärkung für unsere Stuhlassistenz.
Wir bieten ein langjähriges, fröhliches Team, Fortbildungen und überdurchschnittliche Bezahlung.
Wir freuen uns auf eure Bewerbung.
Dr. Burkhardt · Praxis für Zahnmedizin & Oralchirurgie
Neugrabener Bahnhofstraße 5 · 21149 Hamburg
Bewerbung bitte schriftlich oder per Mail an:
elaburkhardt@web.de



Dann sind Sie bei mir genau richtig!
Ihre Ansprechpartner für das Gebiet Süderelbe.
Uwe Sakowski, Medienberater
Tel.: (040) 70 10 17 -30
E-Mail: u.sakowski@neuerruf.de
der neue RUF

Museumsstiftung Lüneburg
DEUTSCHES SALZMUSEUM
Für das Deutsche Salzmuseum suchen wir zum 01.01.2027
eine(n) Haustechniker(in) (m/w/d) in Vollzeit.
Eine ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter www.salzmuseum.de oder www.museumlueneburg.de


Familienanzeigen
• Verlobung
• Hochzeit • Geburt
• Danksagungen
• Grußanzeigen
der neue RUF
Cuxhavener Straße 265 b
21149 Hamburg
Telefon (040) 70 10 17 11

FAHRRADHAUS L&M
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen engagierten Mitarbeiter, zum nächstmöglichen Termin und in Vollzeit
1 Zweirad-/Fahrradmechaniker m/w/d mit Berufserfahrung.
• Aufbau von Neurädern
• Sorgfältige und selbstständige Ausführung von Reparatur- und Montagearbeiten an Fahrrädern und E-Bikes.
Fahrräder sind Ihre Leidenschaft? Dann freuen wir uns, Sie in unserem Team begrüßen zu dürfen!
Ihre schriftliche Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:
Fahrradhaus L&M • Zevener Straße 2 • 21641 Apensen
Tel. 0 41 67 - 63 63 • fahrradhaus.lm@t-online.de

Teamassistent/Mitarbeiter (m/w/d) Küche
Teamassistent (m/w/d) Küche
Wir suchen für unser Küchenteam einen Mitarbeiter (m/w/d), der die Essensbestellungen im direkten Austausch mit unseren Patientinnen und Patienten auf den Stationen entgegennimmt. Daneben beinhaltet die Position weitere den Küchenprozess betreffende administrative Tätigkeiten zur Unterstützung der Küchenleitung.
Mitarbeiter (m/w/d) Küche
Für unser Küchenteam suchen wir freundliche und engagierte Verstärkung, die sich in Früh- und Spätschicht sowie an jedem zweiten Wochenende tatkräftig in die kulinarische Versorgung unserer Patientinnen und Patienten einbringen möchte.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Bewerbungskontakt:
Waldklinik Jesteburg
Frau Jordan und Herrn Markmann
Küchenleitung
Kleckerwaldweg 145
21266 Jesteburg
04183/799-185
karriere@waldklinik-jesteburg.de
WALDKLINIK JESTEBURG
waldklinik-jesteburg.de

WIR SUCHEN DICH!
EINRICHTER / MASCHINENBEDIENER (M/W/D)
in der Druckweiterverarbeitung

Du hast technisches Verständnis und packst gerne mit an?
Bei BEISNER DRUCK richtest du Maschinen in unserer Buchbinderei ein, bedienst sie und sorgst dafür, dass die Produktion läuft.
Auch als Quereinsteiger bist du willkommen!
Wir arbeiten dich sorgfältig ein und unterstützen dich von Anfang an.
Freu dich auf ein starkes Team!
DEINE VORTEILE: 30 Tage Urlaub · 37-Stunden-Woche
Betriebliche Krankenversicherung mit Gesundheitsbudget
Lerne uns kennen. Eine kurze Nachricht oder ein Anruf genügt.
Hauke Beisner | hauke.beisner@beisner-druck.de | T 04181 9093-47
BEISNER DRUCK Fortschritt und Leidenschaft seit 1924.
BEISNER DRUCK GmbH & Co. KG
Müllerstraße 6 | 21244 Buchholz
www.beisner-druck.de

Wer hat Lust auf Media-Beratung mit echten Kunden aus der Region, statt anonymer Callcenter-Gespräche?

Dann werden Sie Teil unseres Teams und entwickeln Sie sich gemeinsam mit uns weiter. Als auflagenstärkste Lokalzeitung in der Süderelbe-Region, Harburg und Wilhelmsburg wird der NEUE RUF am Sonnabend an alle erreichbaren Haushalte verteilt. Ergänzt werden unsere drei Ausgaben durch weitere erfolgreiche Sonderprodukte.
Wir suchen für unsere Anzeigenabteilung
MEDIABERATER (m/w/d) in Vollzeit.
Ihre Aufgaben:
• Eigenverantwortliche Vermarktung der Print- und Online-Werbeanzeigen, Beilagen sowie für Sonderausgaben des Verlages
• Betreuung des bestehenden Kundenstammes und Akquisition von Neukunden
• Ständiger Kontakt mit Kunden und Aufbau aktiver langfristiger Geschäftsbeziehungen
• Zusammenarbeit mit dem internen Grafik-Team sowie mit der Redaktion
Ihr Profil:
• Ausgeprägte Vertriebsorientierung
• Eigenverantwortliches, ergebnisorientiertes und termingerechtes Arbeiten
• Hohe Kommunikationsfähigkeit mit der Bereitschaft zum vernetzten Handeln
• Freundliches, seriöses Auftreten
• Kosten- und Verantwortungsbewusstsein
• Kontaktfreudigkeit, Überzeugungskraft und gute Organisationsfähigkeiten
Das erwartet Sie:
leistungsgerechte Bezahlung
kostenloses Parken
kreative Projekte
Innen- und Außendienst
crossmediale Anzeigen
Bobeck Medienmanagement GmbH
Verlagsleitung, Cuxhavener Straße 265 b, 21149 Hamburg
oder per E-Mail an personal@neuerruf.de
der neue RUF



Neuer Spiel- und Aktivplatz am Stremelkamp

Attraktiver Treffpunkt für alle Generationen

(mk) Neugraben. Am 18. November wurde der neu gestaltete Spiel- und Aktivplatz am Stremelkamp durch Bezirksamtsleiter Carstensen in Neugraben-Fischbek eingeweiht. Nach umfangreichen Modernisierungsarbeiten steht den Bewohnern des Stadtteils damit ein vielfältig nutzbarer Ort für Bewegung, Spiel und Begegnung zur Verfügung.

Die bislang stark genutzte Spiel- und Freizeitfläche wurde grundlegend erneuert und um zahlreiche Angebote erweitert. Der bisherige Bolzplatz wurde zu einem modernen Sportcourt mit neuem Bodenbelag und Markierungen für unterschiedliche Ballsportarten umgestaltet. Ergänzt wird das sportliche Angebot unter anderem durch ein Streetballfeld, eine Boulefläche sowie verschiedene Fitness- und Bewegungsmöglichkeiten. Auch für jüngere Kinder wurden neue Spielangebote geschaffen. Der bestehende Rutschenhügel wurde aufgewertet und um zusätzliche Aufstiegsmöglichkeiten ergänzt. Ein neuer Sandspielbereich mit Spielhaus sowie verschiedene Kletter- und Balancierangebote laden zum Entdecken und Ausprobieren ein. Zusätzliche Sitz- und Picknickmöglichkeiten verbessern die Aufenthaltsqualität und schaffen Orte für Begegnungen. Aspekte wie Barrierefreiheit und Lärmschutz wurden bei der Planung berücksichtigt.



Nach umfangreichen Modernisierungsarbeiten steht den Bewohnern des Stadtteils damit ein vielfältig nutzbarer Ort für Bewegung, Spiel und Begegnung zur Verfügung Foto: mk

Carstensen lobte in seiner Rede bei Hamburger Schietwetter: „In Neugraben-Fischbek lässt es sich gut leben. Die Fischbeker Heide bietet sich für Freizeit und Erholung an, das Neugrabener Nahversorgungszentrum ist Anlaufstelle für den täglichen Bedarf und mit dem BGZ Süderelbe gibt es einen zentralen Ort für Kultur und Hallensport. Gleichzeitig wächst der Stadtteil weiter und bietet vielen Menschen eine neue Heimat. Daher lässt die Stadt auch die soziale Infrastruktur mitwachsen. Auf Basis diverser Ideen und Vorschläge wurde am Stremelkamp ein bereits beliebter Freizeitort neu gestaltet. Ab heute wünsche ich allen Menschen in Neugraben-Fischbek am neuen Spiel- und Aktivplatz Stremelkamp wieder viel Freude."

Bei der Planung wurden die Bedürfnisse der künftigen Nutzer berücksichtigt. Im Rahmen eines Beteiligungsprozesses konnten sich Kinder, Jugendliche sowie Anwohner mit eigenen Ideen in die Neugestaltung einbringen. So ist ein vielseitiger Freizeitort entstanden, der unterschiedliche Altersgruppen anspricht und das nachbarschaftliche Miteinander stärkt. Zur Einweihung waren Interessierte aus dem Stadtteil eingeladen, die neuen Spiel- und Bewegungsangebote direkt kennenzulernen und auszuprobieren. Verschiedene Mitmachangebote, heiße Getränke und Snacks begleiteten die Einweihung und boten Gelegenheit zum Austausch in der Nachbarschaft.



Bezirksamtsleiter Christian Carstensen und Landschaftsarchitektin Susanne Brehm zeigten sich trotz des schlechten Wetters vom Spielplatz beeindruckt Foto: mk

Die Spiel- und Freizeitfläche liegt im Fördergebiet Neugraben-Fischbek des Rahmenprogramms Integrierte Stadtteilentwicklung (RISE). Die Maßnahme wurde mit rund 740.000 Euro aus öffentlichen Mitteln ermöglicht. Die Finanzierung erfolgte mit 387.750 Euro durch RISE-Fördermittel der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen, mit 190.550 Euro aus dem Budget des Bezirksamts Harburg und mit 162.200 Euro aus Mitteln des Programms Active City der Behörde für Inneres und Sport.

„Leinen los!" in Finkenwerder

Stadtteilschule öffnet ihre Türen

(mk) Finkenwerder. Fach- und Klassenräume erkunden, experimentieren und mitmachen: Die Stadtteilschule Finkenwerder lädt am 4. Dezember ab 15.30 Uhr zum Tag der offenen Tür in den Norderschulweg 14 ein. Angesprochen sind vor allem Viertklässler und ihre Familien, die vor der Wahl der weiterführenden Schule stehen.

Bei Mitmachaktionen und Führungen kommen die Besucher mit Lehrkräften, Elternrat und Schülern ins Gespräch. Im Mittelpunkt steht das weiterentwickelte Lernkonzept der Schule unter dem Motto „Leinen los!". In festen Lern- und Projektzeiten bestimmen die Kinder Tempo, Vertiefung und Methoden zunehmend selbst – vom „Hafen" im Klassenraum über die „Elbe" im Jahrgangsgebäude bis aufs „Meer" des Schulgeländes. Regelmäßige Coaching-Gespräche mit den Lehrkräften sorgen dafür, dass dabei niemand allein bleibt. Zum Lernen gehört das iPad, und alle Schulabschlüsse stehen offen – das Abitur mit einem Jahr mehr Zeit.

„Mehr Freiheit gelingt nur mit enger Begleitung. Am 4. Dezember können Familien selbst erleben, wie das bei uns im Alltag aussieht", sagt Schulleiter Thorben Gust.

Um 18 Uhr klingt der Tag mit dem großen Winterkonzert der Young ClassX-Chöre in der Aula aus. Der Eintritt ist frei. Wer vorher hineinschnuppern möchte: Am 24. und 25. November (8 bis 10 Uhr) erleben Viertklässler echten Unterricht, die Anmeldung läuft über www.stsfkw.de. Am 26. November um 18.30 Uhr informiert die Schule Eltern über Konzept und Ganztag. Die Anmeldewoche für Jahrgang 5 ist vom 1. bis 5. Februar 2027.



Die Stadtteilschule Finkenwerder lädt am 4. Dezember ab 15.30 Uhr zum Tag der offenen Tür in den Norderschulweg 14 ein Foto: StS Finkenwerder

DER KLEINANZEIGENMARKT

IN TEILEN UNSERER AKTUELLEN AUSGABE FINDEN SIE FOLGENDE BEILAGEN:

Philipps · jawoll · Warncke's Frischecenter · möma · HOL'AB! Getränke Markt · LIDL · Dalinger · POCO · ROLLER · JYSK · Bobsien Köhlfleet Hauptdeich 7 · 21129 Hamburg Tel. 040/319 77 00 60 · famila besser als gut! · toom

Möchten auch Sie Ihre Beilage über uns verteilen?
Tel.: (040) 70 10 17-0

der neue RUF – Die Lokalzeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden

Ankauf

Sammler sucht Antiquitäten, Möbel, Porzellan, Teppiche, alte Römergläser, altes Besteck, Musikinstrumente, Pelzbekleidung, Zinnbesteck, Schallplatten, Schreib- u. Nähmaschinen, Modeschmuck und Schmuck, Broschen, Manschettenknöpfe, Taschenuhren, Münzen, Blechspielzeug, Kameras, Bilder, alte Kugelschreiber.
Tel. 0152 / 368 271 65

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 / 36160 www.wm-aw.de Fa.

Ankauf

Sammler kauft Modelleisenbahn, -autos, flugzeuge, Zinnbecher, Pelzmäntel, Porzellan, Kameras, altes Besteck, Perlenketten, Bilder, Blumenvasen, Taschenuhren, Kristallgläser, Musikinstrumente, Modeschmuck, antike Möbel.
Tel. 0152 / 368 271 65

Ich suche für meinen Mann eine Rolex oder Cartier, gerne eine ältere und Vintage. Stahl, Stahl-Gold, Vollgold Zustand egal Hauptsache Vintage.
Tel. 0176 / 233 57 236.

Suche Briefmarken.
Tel. 0172 / 81 39 429

Ankauf

Suche dringend Porzellan, Flohmarktartikel und Modeschmuck (auch defekt.) Alles anbieten. HH Tel. 0177 / 2723048

Kaufe Moped- und Elektroauto, auch Diesel. Auch defekte, alles anbieten.
Tel. 040 / 23 499 362

Briefmarken + Münzen. Priv.Ank. Deutschland von bis 2026 xx! Berlin, Schweiz, alle Welt, 10 DM Münzen. **Tel. 0176 / 126 57 129**

Ankauf von Schallplatten, Garderobe, Römergläser, Porzellan, Silberbesteck und Modeschmuck.
Tel. 0178 / 395 80 21

Sammler sucht Uhren, Münzen, Schmuck, Silber, Militaria und Nachlässe. Faire Preise, direkte Barzahlung. **Tel. 0162 / 95 12 166**

Suche Medaillen, Orden, Münzen, Porzellan und Modeschmuck.
Tel. 0178 / 49 43 726

Kaufe Ihr Auto, auch TÜV-fällig, bitte alles anbieten.
Tel. 040 / 234 99 362

Privat sucht Näh- oder Schreibmaschinen und Klaviere zur Deko. **Tel. 0178 / 39 58 021**

Bekanntschaften

Herzensgute Sabine, 70 J., hübsch u. jung geblieben. Ich lebe allein in meiner Wohnung, bin ungebunden und eine sichere Autofahrerin. Ich erledige gerne die Hausarbeit, koche u. backe gern, doch für mich allein macht es keine Freude. Suche einen ehrl. Mann für eine schöne Zeit zu zweit. Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück
Tel. 0800 / 777 40 50

Camping

Suche Wohnmobil oder Wohnwagen.
Baujahr und Zustand sind egal.
Tel. 0178 / 84 31 358

Familienanzeigen

In Memorie. Die Zeit heilt alle Wunden - nein, stimmt nicht!
Heike Tolksdorff
geb. 02.07.1963/ verst. 20.11.2021

Gesundheit

Bespreche Rose, Warzen und Ekzeme in Neugraben. Hausbesuche möglich! Frau Schumacher.
Tel. 0173 / 6 20 83 97

Kfz-Verkauf

Ford Fiesta, Baujahr 5 / 2012, Farbe: Silber, TÜV bis 2 / 2027, KM 144.973, 2. Halter. Preis (VB) 4000,- € **Tel. 040 / 70 10 17 24**

Kfz-Verkauf

VW T 5, Bj. 2006, Tüv 5/27. Neu: Reifen, Auspuff, Bremsen, elektr. Wegfahrsperre, Rückfahrkamera, Kennwood Soundanlage, Facelifting vorne u. hinten, Dachgepäck- und Fahrradträger, Kuhfänger, umgebaut z. Camper uvm. Preis VHS
Tel. 040 / 356 23 435

Stellengesuche

Alltagsbegleitung für Einkäufe, Arztbesuche u. ähnliches.
Tel. 0163 / 809 31 97

Biete an Haushaltshilfe für alles was so anfällt.
Tel. 0179 / 951 81 61

Fliesenleger sucht Arbeit!
Tel: 0160 / 977 39 654

Unterricht

LEHRERIN exam., sehr erfahren, gibt prof. Nachhilfe in Mathe, Deutsch, Englisch und ESA/MSA, Kl 1 - 10 **Tel. 796 124 31**

Urlaub

www.die-warnemuender.de
Ostseeurlaub in Warnemünde
Fewos/Häuser/Appartements mit Meerblick
kostenfreien Prospekt anfordern:
Tel.: 0381 - 492 57 30

Verkauf

Verkaufe 4 Winterreifen Fulda mit Nissan Felgen mit Sensorenreifen 2.1.5-6.0.-R17.96
Tel. 040 / 74 25 799

Verschiedenes

Günstige Renovierungsarbeiten malern, lackieren, tapezieren, Laminat verlegen, spachteln.
Tel. 0176 / 72 43 08 99

Alltagshilfe, Pflege, Betreuung, Arztbesuche und Transport bietet Pflegerin mit Herz an.
Tel. 040 / 763 84 56

Flohmarkt Neu Wulmstorf
Schützenplatz
Wesenberg 1 jeden Samstag
040 / 701 39 50

Achtung!
Suche Gobelinbilder und -kissen.
Tel. 0152 / 52 16 84 64

KLEINANZEIGEN-COUPON

Alle privaten Kleinanzeigen
4 Zeilen für nur 10,– Euro
je angefangene weitere 4 Zeilen zusätzlich

Auch im Internet: www.neuerruf.de

Geben Sie Ihre Kleinanzeige ganz bequem über unsere Kleinanzeigen-Annahme im Internet auf: www.neuerruf.de • Anzeigen online aufgeben

Rubrik: _____
(Lassen Sie nach jedem Wort und Satzzeichen ein Kästchen frei)

Bitte veröffentlichen Sie meine private Kleinanzeige in Ihrer nächsten Ausgabe. Bei Aufgabe zahlbar. Bei Chiffre-Anzeigen wird eine Extra-Gebühr (bei Zusendung EURO 4,10, bei Abholung EURO 3,00) erhoben. **Erotik- und Bekanntschaftsanzeigen nur gegen Vorkasse!**

Name _____
Adresse _____
IBAN: _____ BIC _____
Bankinstitut: _____
Unterschrift _____

◯ Ich erteile eine einmalige SEPA-Lastschrift (Einzugsermächtigung)
◯ Ich lege der Bestellung den Betrag in bar bei

Bitte ausschneiden und einsenden an: Der Neue Ruf, Postfach 92 02 52, 21132 Hamburg

der neue RUF – Die Lokalzeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden

Herausgeber:
Bobeck Medienmanagement GmbH
Cuxhavener Straße 265 b
21149 Hamburg
Tel. 040 / 70 10 17-0, Fax 702 50 14
www.neuerruf.de · info@neuerruf.de

Verlegerin: Hannelore Bobeck-Niculescu

Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Peter Bobeck-Niculescu

Geschäftsführung: Peter Bobeck-Niculescu

Verlagsleitung: Jens Kalkowski

Anzeigenleitung: Jens Kalkowski

Anzeigen: Katrin Jantzen, Susann Sakowski, Uwe Sakowski, Karina Buder-Ostrovska
E-Mail: anzeigen@neuerruf.de

Redaktion: Matthias Koltermann, Andrea Ubben; Sabine Langner (freie Mitarbeiterin)
E-Mail: redaktion@neuerruf.de

Satz: Bobeck Medienmanagement GmbH, Cuxhavener Straße 265 b, 21149 Hamburg
technik@bobeckmedien.de

Druck: A. Beig Druckerei und Verlag GmbH & Co, Damm 9 – 15, 25421 Pinneberg

Vertrieb: Michaela Klupp, Tel. 70 10 17-26, vertrieb@neuerruf.de

Auflagen:

Teilauflage Süderelbe:	29.900
Teilauflage Harburg:	51.200
Teilauflage Wilhelmsburg:	21.100
Gesamtauflage:	102.200

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach vorheriger Absprache und gegen Gebühr.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen" an ihrem Briefkasten anzubringen.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Geprüfte Auflage
Auflage und Vertrieb wurden geprüft von Wirtschaftsberater Diplom-Kaufmann Hansgeorg André Hamburg
Ehrenbergstraße 39

FAMILIENANZEIGEN

Was bleibt ist Deine Liebe, Deine Jahre voller Leben
und das Leuchten in den Augen aller, die von Dir erzählen
und mit jedem Atemzug und mit jedem Schritt
gehst und lebst Du immer noch ein bisschen mit uns mit.

Anja Klann

geb. Petersen

* 28.11.1963 † 02.11.2026

In Liebe und Dankbarkeit

Michael mit Jessica
Matthias mit Sarah
Manuela mit Benjamin

Neugraben

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen H.-J. Lüdders



In großer Trauer nehmen wir Abschied von

Anja Klann

*** 28.11.1963 † 02.11.2026**

Mit ihr verlieren wir eine langjährige, sehr geschätzte Kollegin und zuverlässige Mitarbeiterin.

Wir werden sie in bleibender Erinnerung behalten.
Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Kaufland Vertrieb KDSL GmbH & Co. KG,
Filiale Hamburg-Neugraben-Fischbek
im Namen der Hausleitung und Kollegen

Hamburg, im November 2026

Als ihre Füße versagten, der Atem kürzer wurde und die Kräfte sie verließen, sprach Gott, der Herr: „Komm heim zu mir."

Gisela Butendeich

geb. Zimmermann

* 2. Dezember 1929 † 12. November 2026

In Liebe und Dankbarkeit

Frank und Ansche
Dirk und Monika
Nina und Arne

Björn und Anke
Janine und Marcel
John und Nadine

und alle Urenkel

Finkenwerder

Die Beisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen H.-J. Lüdders

Wir gingen zusammen im Sonnenschein,
wir gingen zusammen im Sturm und Regen.
Doch niemals ging einer von uns allein
auf unseren gemeinsamen Lebenswegen.

Wir müssen nun Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unseren Schwager und Onkel

Kapitän

Dieter Camper

* 11. April 1939 † 15. November 2026



In Liebe und
dankbarer Erinnerung

Deine Ulla
und alle Angehörigen

Bliedersdorf, im November 2026

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 27. November 2026, um **12.00 Uhr** in der Friedhofskapelle zu Bliedersdorf statt.

Anzeigenberatung
☎ (040) 70 10 17-0 | info@neuerruf.de

Die Erinnerung ist das Fenster,
durch das wir dich sehen können,
wann immer wir wollen.

Wer dich kannte weiß, was wir verloren haben.

Angelika Tiedgen

* 12. 9. 1954 † 6. 11. 2026

Calli und Meike

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet statt am Montag, dem 23. November 2026, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Neu Wulmstorf.

Von Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Bestattungen H.-J. Lüdders

Im Leben getrennt, im Tod vereint.

Frank Schiemann

* 4. August 1941 † 25. Oktober 2026

Christiane Schiemann

geb. Yeres

* 20. Mai 1947 † 17. November 2026

In liebevoller Erinnerung
Regina & Tobias
Jim & Isi
Jack

Die Urnenbeisetzungen haben im engsten Kreis stattgefunden.

Nach einem erfüllten Leben entschlief mein lieber Mann,
unser guter Vater und Schwiegervater

Heino Tobaben

*21. November 1941 †30. Oktober 2026

In stiller Trauer

Deine Karin
Christian und Steffi

Trauerfeier mit anschließender Beisetzung am Freitag, 27. November 2026 um 11.00 Uhr in der Kapelle Nord des Friedhofes Hamburg-Öjendorf, Manshardtstraße 200, 22119 Hamburg.

Danke
für ein stilles Gebet
für eine stumme Umarmung
für die Worte von Herzen,
gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe,
Verbundenheit und Freundschaft.

Berni Laskowski
† 11. Oktober 2026

Im Namen der Familie
Hanne Laskowski

Rönneburg, im November 2026

Wir mussten schmerzlich Abschied nehmen.
Du fehlst.

Uwe Jülich

* 22. Oktober 1939 † 13. November 2026

In liebevoller Erinnerung

Deine Eva
Andreas und Tanja
Katrin, Frank und Lina
Werner und Gertrud mit Familie
Barbara und Karl-Heinz, Maria

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.
(Franz Kafka)

Und weil er lacht, weil er lebt, du fehlst.



Manfred „Manni" Müller

1949 - 2026

Gekämpft hast du allein, gelitten haben wir zusammen, verloren haben wir alle

In ewiger Liebe
Deine Anne
Helga und Rainer mit Anke, Frederic, Florian und Kevin
Marion mit Sven
Barbara und Hans Georg mit Dennis, Laura, Max, Tim, Tino
Ralf und Lydia mit Lisa Marie, Christoph, Marc, Larissa
Heinrich

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet statt am Montag, 23.11.2026 um 12:30 Uhr auf dem Heidefriedhof-Neugraben.

Trauerhaus Müller c/o Wallner Bestattungen, Falkenbergsweg 153, 21149 Hamburg.













Musik und gute Laune für verletzte Kinder

Peter Sebastian lädt zur 40. Starpyramide

■ **(sl) Heimfeld.** Einen höchst vergnüglichen Nachmittag und Abend verbringen und dabei verletzten Kindern wieder auf die Beine helfen? Das geht nur bei der Starpyramide. Seit inzwischen 40 Jahren organisiert die Schlagerlegende Peter Sebastian in der Friedrich-Ebert-Halle diesen kulturellen Hochgenuss. Wenn er ruft, dann kommen junge Talente und große Stars. Sie spielen und singen ohne Gage, denn das komplette Geld, das an diesem Abend durch Spenden und Eintrittskarten zusammenkommt, geht an das „Gemeinnützige Jugendwerk unfallgeschädigter Kinder in der Sportvereinigung Polizei Hamburg von 1920 e.V.“. Hinter diesem sperrigen Namen verbergen sich Hamburger Polizeibeamte, die ehrenamtlich in ihrer Freizeit mit solchen Kindern Sport treiben, die bei einem Verkehrsunfall verletzt wurden. Ziel ist es, die Kinder wieder so stark zu machen, dass sie sich nach dem Unfall wieder sicher im Straßenverkehr bewegen können. Als Ehrenvorsitzender des Vereins ist dieses Projekt für Peter Sebastian eine Herzensangelegenheit. „Und ich werde weitermachen bis zu meinem letzten Atemzug“, strahlt der Entertainer, Moderator, Komponist und Produzent.

Am Sonntag, 13. Dezember, am dritten Advent, ist es in diesem Jahr wieder so weit: Ab 16 Uhr wird die Friedrich-Ebert-Halle gerockt. Natürlich hat Peter Sebastian zum 40. Jubiläum der Show wieder eine kunterbunte Mischung aus Comedy, Musik, Akrobatik und Unterhaltung zusammengestellt und damit eine Jubiläumsshow der Superlative organisiert. Mit dabei ist Rolf Zuckowski, der Mann, der viel mehr kann als die Weihnachtsbäckerei. Achim Petry, der sehr begabte Sohn von Wolfgang Petry, präsentiert Ausschnitte aus seinem Programm „Der Wahnsinn geht weiter“. Der bissige und bärbeißige Kabarettist Wolfgang Trepper ist schon fast ein Stammgast bei der Starpyramide und wird garantiert auch diesmal wieder für Lachtränen sorgen. Dafür will auch das Kult-Comedy-Duo Emmi & Willnowsky sorgen. Die zauberhafte Sängerin Tina Heeschen überzeugt mit Schlagern, Tom Miller mit seinen „Sounds of Elvis“ und Matthias Marquardt mit den unvergesslichen Hits von Dean Martin. Fehlt noch Artistik. Den Part übernimmt der Künstler „Andalousi“, der mit seiner Akrobatik die Grenzen der Schwerkraft außer Kraft setzt.



Peter Sebastian organisiert in diesem Jahr zum 40. Mal die Starpyramide in der Friedrich-Ebert-Halle Foto: AJ Photoart



Der herrlich bissige und wunderbar komische Wolfgang Trepper findet in jeder Suppe ein Haar

VERLOSUNG!



Er sieht nicht nur gut aus, sondern kann auch auf einem Sessel auf einer Hand stehen: Andalousi

Die Benefiz-Veranstaltung steht wieder unter der Schirmherrschaft von Hamburgs Innensenator Andy Grote. Durch das Programm führt wie jedes Jahr Gastgeber Peter Sebastian.

Karten zum Preis von 45 und 50 Euro gibt es im Harburg Marketing, Hölertwiete 6, Telefonnummer 040 32004695. Man kann aber auch direkt bei Peter Sebastian Karten bestellen per E-Mail an info@petersebastian.de. Los geht die Show um 16 Uhr, Einlass ist schon ab 15 Uhr. Die Starpyramide dauert in der Regel gute vier Stunden. Darin enthalten ist eine 40-minütige Pause. Dank der großzügigen Spende von Hamburgs Kaffeekönig Albert Darboven gibt es auch in diesem Jahr wieder Idee-Kaffee gemahlen und in ganzen Bohnen sowie eine Tee-Auswahl zu sensationell günstigen Preisen bei der Starpyramide. Und das Beste?

Der Neue RUF verlost zehn mal zwei Karten für die Show. Einfach eine E-Mail bis zum 28. November schicken an: s.langner@neuerruf.de und Daumen drücken. Bitte die Telefonnummer und die Adresse nicht vergessen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Viel Glück!



Emmy und Willnowski zanken sich seit Jahren auf der Bühne und sorgen regelmäßig für Lachtränen im Publikum Fotos: ein

GOLD- & SILBER-ANKAUF
30 Jahre Juwelier Kosche – über 45.000 zufriedene Kunden



Sofort Bargeld für Ihren nicht mehr benötigten Goldschmuck
ZAHNGOLD
in jedem Zustand!
Kleine und große Mengen.
Juwelier Kosche
Am Harburger Bahnhof (gegenüber dem Phoenix Center) · Moorstr. 9
Tel. 040 / 32310355 · Mo.-Fr. 10 -18

Neue Fahrradabstellelemente einrichten

Neuenfelder Kirche: FDP will mehr Plätze

■ **(mk) Neuenfelde.** Der Radverkehr bekomme laut FDP eine immer größere Bedeutung und wird auf Grundlage des Bündnisses für den Rad- und Fußverkehr auch entsprechend gefördert. Damit gewinne auch das Thema Fahrradparken im öffentlichen Raum an Bedeutung, insbesondere in den dicht besiedelten Stadtteilen, aber ebenso in weniger dicht besiedelten Stadtteilen wie Neuenfelde, meinen die Liberalen.

In Neuenfelde befinde sich keine weiterführende Schule. Das Gymnasium Finkenwerder und die Stadtteilschule Finkenwerder teilen sich einen Schulstandort in Finkenwerder, dessen Einzugsgebiet im Wesentlichen die Stadtteile Finkenwerder, Neuenfelde und Francop umfasst. Rund 50 Prozent eines jeden Schuljahrgangs aus Neuenfelde besuchen dort eine weiterführende Schule. Viele Schüler führen daher mit dem eigenen Fahrrad zur Bushaltestelle Neuenfelder Kirche und legen die letzten sechs Kilometer mit dem Bus zurück. An dieser Bushaltestelle befinden sich sechs Bügel älterer Bauart an der Südseite der Straße „Am Rosengarten“ an einer kaum einsehbaren Stelle direkt am Warteunterstand sowie vier weitere Abstellelemente gleicher Bauart am nördlichen Ende der westlichen Straße „Rosengarten“. Zeitgemäße Fahrradabstellmöglichkeiten ermöglichen nach den Vorgaben des „Bauprüfdienst (BPD) 2022-2 Fahrradplätze und Abstellräume für Fahrräder“, veröffentlicht am 23. März 2022 von der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen, die beidseitige Aufstellung von je zwei Rädern an einem Anlehnbügel, eine kippsichere Anschlussmöglichkeit am Rahmen sowie eine ausreichende Länge des Bügels von mehr als einem Meter, damit sich ein Laufrad anschließen lässt und der Lenker nicht ungewollt umschlägt, wissen die Liberalen zu berichten.

Alle vorhandenen Fahrradabstellmöglichkeiten an der Bushaltestelle Neuenfelder Kirche seien seit etlichen Jahren überbelegt; an Schultagen würden zusätzlich zusammengeschlossene Fahrräder an Schildern und Laternen abgestellt. Wegen der fehlenden Kapazitäten führen Eltern ihre Kinder vermehrt mit dem Pkw zur Haltestelle. Abstellmöglichkeiten für Sonderfahrräder (Lastenfahrräder, Fahrräder mit Kindermitnahme oder Dreiräder für Menschen mit Behinderung) fehlen dort vollständig; auch E-Scooter können dort nicht sicher abgestellt werden, kritisiert die FDP.

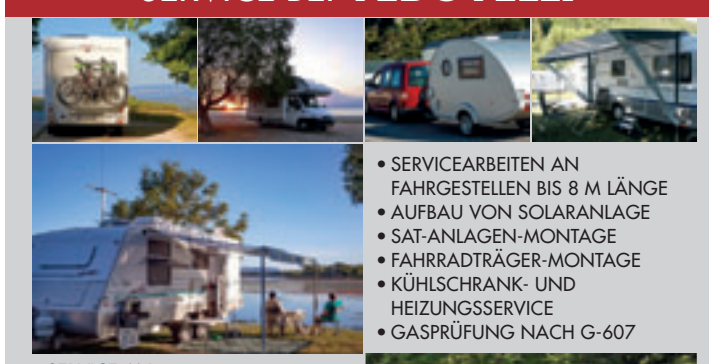
In einem FDP-Antrag wird nun die Verwaltung gebeten, an der Straße Rosengarten in der Nähe der Wendekehre und der Pkw-Parkplätze zusätzliche Fahrradabstellelemente einzurichten; wegen der längeren Sichtachsen sei der westliche Straßenrand vorzuziehen, die Vegetation im Bereich der vorhandenen Abstellelemente so weit zurückzuschneiden, dass keine Nutzungseinschränkungen mehr bestehen, dem Regionalausschuss Süderelbe nach der Weihnachtspause 2026 über die Ergebnisse und deren Umsetzung zu berichten (eine schriftliche Berichterstattung auch vor diesem Termin ist möglich), dem Ausschuss für Mobilität und Inneres über die im Gebiet des Bezirkes Harburg mit Mitteln des Bündnisses für den Rad- und Fußverkehr umgesetzten Projekte, die dafür verwendeten Mittel und nicht verbrauchte Mittel schriftlich zu berichten.



Die FDP plädiert für eine größere Anzahl von Radparkplätzen an der Bushaltestelle Neuenfelder Kirche Foto: mk

AUTOHAUS VEDOVELLI
PRÄSENTIERT DIE 1. FUSSBALL-BUNDESLIGA

WOHNWAGEN- & REISEMOBIL-SERVICE BEI VEDOVELLI







• SERVICEARBEITEN AN FAHRGESTELLEN BIS 8 M LÄNGE
• AUFBAU VON SOLARANLAGE
• SAT-ANLAGEN-MONTAGE
• FAHRRADTRÄGER-MONTAGE
• KÜHLSCHRANK- UND HEIZUNGSSERVICE
• GASPRÜFUNG NACH G-607
• SERVICE AN ANTISCHLINGER-KUPPLUNGEN
• MONTAGE VON MOVERN
• DICHTIGKEITSPRÜFUNGEN
• MARKISEN-SERVICE
• UNFALL-REPARATUREN

Maick Lau – Ihr Serviceberater
Camping-Hotline: 040 / 7344 - 89 865
E-Mail: camping@autohaus-vedovelli.de

AUTOHAUS VEDOVELLI GmbH
Robert-Bosch-Straße 1 • 21629 Neu Wulmstorf • Tel. 0 40 – 73 44 89 86 - 0 • www.autohaus-vedovelli.de

WIR SIND PARTNER VON:

Platz	Verein	Tore	Diff.	Punkte
01.	FC Bayern München	29:9	+20	21
02.	Borussia Dortmund	16:7	+9	21
03.	SC Freiburg	20:10	+10	19
04.	RB Leipzig	27:13	+14	18
05.	Bayer 04 Leverkusen	20:17	+3	16
06.	SV Werder Bremen	17:15	+2	15
07.	SV Elversberg	17:18	-1	13
08.	VfB Stuttgart	15:15	0	12
09.	TSG Hoffenheim	16:17	-1	12
10.	Eintracht Frankfurt	15:20	-5	12
11.	**Hamburger SV**	**10:20**	**-10**	**12**
12.	1. FSV Mainz	18:19	-1	10
13.	SC Paderborn	8:11	-3	10
14.	FC Augsburg	20:20	0	9
15.	1. FC Köln	10:14	-4	9
16.	1. FC Union Berlin	7:21	-14	7
17.	FC Schalke 04	5:11	-6	6
18.	M'gladbach	12:25	-13	4

Spielpaarungen 10. Spieltag

Fr.,	20.11.	20.30	FC Bayern München – 1. FC Köln
Sa.,	21.11.	15.30	Bayer 04 Leverkusen – SC Paderborn
Sa.,	21.11.	15.30	Eintracht Frankfurt – TSG Hoffenheim
Sa.,	21.11.	15.30	1. FC Union Berlin – RB Leipzig
Sa.,	21.11.	15.30	M'gladbach – Borussia Dortmund
Sa.,	21.11.	15.30	SV Elversberg – SC Freiburg
So.,	21.11.	18.30	FC Schalke 04 – VfB Stuttgart
So.,	22.11.	15.30	FC Augsburg – 1. FSV Mainz
So.,	**22.11.**	**17.30**	**SV Werder Bremen – Hamburger SV**

„Therapieentscheidungen am Lebensende“

GesundheitsGespräche am. 26. November

■ **(sl) Buchholz.** In der Reihe GesundheitsGespräche des Buchholzer Krankenhauses geht es diesmal um das Thema „Zwischen Lebenserhalt und Leidenslinderung: Therapieentscheidungen am Lebensende“. Die Ärzte Dr. Linda Wanke, Oliver Dörner sowie die Krankenhausseelsorgerin Svenja Kluth, alle Mitglieder des Ethikkomitees, berichten darüber, was medizinisch sinnvoll und was ethisch vertretbar ist und wie sich dabei der Patientenwille berücksichtigen lässt. Wann? Am Donnerstag, 26. November, um 18 Uhr in der Cafeteria des Krankenhauses Buchholz, Steinbecker Straße 44.